第壹家專科醫生

洪庭倬 女醫 李淑美

洪家[illegible]專[illegible]科 [illegible]金[illegible] [illegible]十[illegible]人 [illegible]各外[illegible] [illegible]已[illegible]診[illegible] [illegible]口門牌三十 [illegible]

民國十五年[illegible]月[illegible] 李淑美 洪庭倬 白

中華民國十五年六月四號 星期五 叻報 一[illegible] 丙寅年[illegible]月廿四日

◆本報特別啓事

一、成立年限 本報成立於光緒前七年十月十二日迄今已四十有六年
二、宗旨 今後宗旨注重實業教育
三、總經理 陳仁若
四、總編輯 周君南
五、編輯兼發行所 星嘉坡哥劈賓得力十一號十三號
六、德律風 一千一百六十四

第一萬三千零六十一號

叻報 有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES WITH A LARGE CIRCULATION.

FRIDAY 4TH JUNE 1926

Printed and Published by Chow Kuenam, B.A. B.Ec.

Established 1880.

▲本報報費列左

一、每份一角　二、每個月一元
三、三個月五元　四、六個月十元
五、十二個月十八元

▲報費定例
外埠郵費另計英屬每加四占其餘各國每加六占
寄諭本埠外埠如有投函定閱請將中西文詳細住址及報費等交一齊
寄下否則恕不答覆

▲告白定例
凡登全年告白者分期先收倘有中途截止照價收足先此聲明以免後論
短期告白請先來電話接洽
本報啓

▷勝仔煤炭◁

勝仔煤炭合用於船隻及各種烹機之用貨物依時運到諸君光顧新至福蘭公司接洽可也

大坡老吧虱口門牌一百十七號至一百二十一號

民國十四年八月二十六日

DAJAK COAL

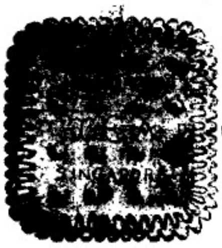
For particulars please apply to:
HOOGLANDT & CO.
117 / 121 Market Street.

▷注意◁

謹啟 本公司承理火險保險生意價格相宜 [illegible] 請移玉至[illegible]門牌一百十七號至一百二十一號 [illegible]

HOOGLANDT & CO
Insurance
117/121 Market Street
Singapore

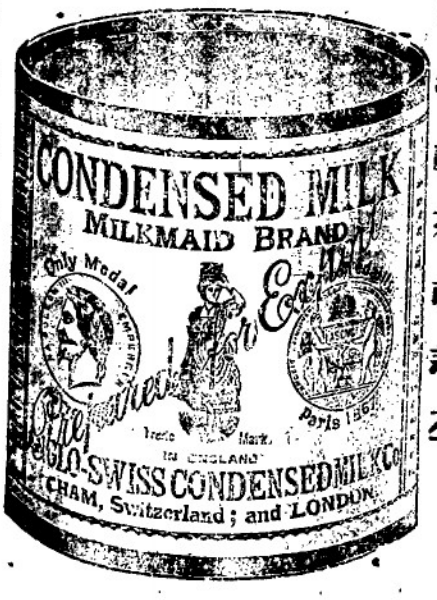
(餅)　(蜜)



和和餅乾有限公司啓

▲廣告▼

諸君既知紅字企公牛乳食料最優何必偏用別牌價廉及無知之乳！若常用紅字乳君之身體日趨康健故宜用紅字乳調茶或菜不須論在茶室或屋內須要求用紅字乳斷勿以廉價冒牌而濫用劣等牛乳試看百萬嬰孩生長可證紅字乳養生之功矣請用紅字乳如君實貴廉價！



星嘉坡英瑞煉乳公司啓
郵箱四百零四號

Nestle & Anglo-Swiss Condensed Milk Co.

P. O. BOX No. 404 Singapore.

斷絕根株

巴士蓮注射白濁水

巴士蓮注射白濁藥水乃用巴士蓮樹汁佐以止濁化毒之劑製煉而成即以巴士蓮注射藥水名之凡患斯症者除內服白濁丸外如再以斯水用水節注入尿道以滌除其毒菌則非惟白濁即愈抑且斷絕根株永不復發

各埠均有代理 每瓶五角 每打五元

南洋總代理 會豐商店

德國 康寧大藥房精製 分行香港荷李活道

年近不惑眼目以生理作用閱書看報就覺不便以眼目中之水晶體年歲增加漸失其聚光能力故非眼鏡無他方法可能治療東方事業能配驗有價值之眼鏡合各界之需要非妄言者所能及

新嘉坡 中國東方眼鏡公司

中南各司代理

三元標男女眞絲襪

最耐穿 最出 最便宜

分 男子短統 男子長統 女子中統 女子加長 共四種

有 白色 黑色 米色 灰色 肉色 泥色 咖啡 綠色 共八色

◆養正學校演劇籌款會啓事

啓者此次本會爲養正學校演劇籌款辱承各方面熱心相助至深銘感茲從六月一日起由本會財政員韓降梁鳳留君經由區潁泉君到收捐款 尊處酬交卽由區君簽押收條爲據此啓

星洲養正學校演劇籌款會啓

民國十五年五月廿九日

◆擴充水險敬告僑商

本公司石叻分局在七州府營業火險已門已歷十有餘載信用卓著遐邇咸知今正 辦水險進行伊始用登告白以廣招徠如蒙 賜顧請移玉步或用函電相之上門接洽毋任歡迎

香港先施保險置業有限公司叻局謹啓

民國十五年六月四日

評論

●吳佩孚與今後之時局（一）

要錢。不怕死。愚頁于法。知兵善戰。荷其生於亂世。必爲國家干城耶。點爲時勢所許。耗卅歲月於內爭。敗不至喪其生。辯朱最矣已。矢誠曹氏。而曹不足與有爲。延攬黨流。而則傾心自用。乃復際會風雲。儼然盟主。稱見號飾繁複之軍國大計。努目攘臂而盤爛相爭。禁錮西園。士卒乏術。遂至彷徨歧途。進退失據。與民亦何異人已。

吳氏自信之深。律己甚嚴。惟自信深。故心之所傾。契（金旁）而不合。惟律己嚴。故鄙薄異趨。不能容物。以此假性。固可以獨善其身。要非所宜於應付世變。處置若彼。而成就僅此。豈偶然哉。若所謂憲法。非必其實之不可用。徒以布於曹錕爲國人所共惡。而年來之糾紛未脫胎也。吳既聯奉討馮。功成一隅。倘能相乘成見。督率各方。則時局之解辦法。未必邈如今日。顧吳猶不能忘情於護憲。弱者緘默不贊一辭。黠者遂以法律問題取決國人。不欲妄參末議。嗚呼。此是何種滋味。謂非自取其辱歟。或謂吳氏初非厚愛於憲。故其今後措施必因憲爲。不容或有出入。非彼本意也。徒以出處所繫。無可毀之。若無毀於憲之面目。則盤旋之餘地。固復多多。倘如此說。何悉乎窺其隱而忌之者之有以窘之。亦有以見吳自儆之深矣。

本館專電

△三日下午十時自上海發

△張作霖吳佩孚決定合攻國民軍。

△吳佩孚決定派兵十萬。進攻南口。

△張作霖抵津之期。當在六日（後日）。或將前往保定晤吳。

△張吳已擬定四路進攻國民軍之計劃。

△曹錕癱症復發。曹將以全部私財助吳成功。

△顏閣閣員仍未完全復職。

△張宗昌停止撤退北京北部之軍。

本坡要聞

●昨日當地政府慶祝英皇陛下壽辰之盛況

每年遇六月三日英皇陛下壽辰之期。當地政府。必舉行種種隆重慶祝典禮。以誌紀念。本坡各項公署及各大商店均停業休息一日。藉示慶賀。港中各國船隻。亦皆滿懸萬國旗幟。作虹形。自岸望之。惟見紅綠旗身。隨風飛舞。頗饒美觀。水陸慶祝情形。異常熱鬧。政府當局。則於清晨舉行閱兵典禮。晚間則在督署舉行跳舞大會。本報記者。亦在蒙柬請者之列。爰將二會盛況中之最要部份。摘紀如后。餉我讀者。

一。閱兵典禮紀略

昨日清晨七時半舉行之閱兵典禮。亦如往例。在海旁之大草場舉行。會場四週。佈置完美。場中建有司令台一所。并備有當地行政司法立法領團及其他各界領袖者之座位。俾得坐而參觀。昨日清晨。天氣甚好。約近七時。坡督季里瑪爵士與陸軍總司令佛禮蘇爵士先後命駕蒞場。其預排定之各項隊伍。見二督至。皆舉槍致敬。其時各界男女來賓。亦均絡繹聯車而至。由特派招待員招待。此次參與閱兵典禮之軍隊。計有步砲輜重衞生醫藥之正式軍隊。與當地之義勇隊童子軍等。由陸軍總司令佛禮蘇爵士指揮。各項軍隊。操演嫻熟。器械鮮明。服裝整齊。軍容肅穆。發令觀者。咸有一種敬仰之心理。八時左右。各軍操演已畢。升旗山砲臺卽鳴放禮砲二十一響。以伸慶祝。閱兵典禮。其以告竣。乃卽宣告散會。昨日各界之前往參觀閱兵典禮之盛況者。爲數極衆。幸各項交通規則。曾由當局預行擬定。必佈於上月廿八日憲報之中。昨日復由警察當局。派出交通部之幹員多名。沿途指揮維持。故毫無擁擠紊亂之象。

二。督署之跳舞大會

當地政府。每值英皇陛下壽辰之日。必舉行一種與民同樂之盛會。藉誌慶賀。半閱月以前。卽由坡督季里瑪爵士及爵士夫人出名。發出請柬。邀請當地各界領袖。屆期赴昨晚督署之跳舞大會。以示共伸慶祝之忱。茲將盛況。恩紀於下。

昨晚由島前往督署之大路。兩旁電桿。滿懸電燈。沿途皆站有特務警察照料。督署前草埔。則樹幹上端。亦懸電燈。紅綠相間。卽似繁星之天然果實。極見雅致美觀。督署全座照依署之形式。自屋簷以至牆腳。皆以綴各色之電光。正門上楣。特懸形如巨珠之電燈一枚。上書敬祝英皇陛下萬歲之英字。遙立遠望。宛如彩樓瓊樹。尤極輝煌莊嚴之致。

署內各部。均行開放。任人游覽。昨晚九時許。左右各界男女來賓。驅車魚貫而至。由督署副官長等分別招待。來賓之車。皆排列於署後左邊之停車處。由坡督發出請柬時。曾附寄一種雙聯之單。以便所請之客。將其姓名及車之號數。分填單中。來賓抵署時。將其單之一半。交給車夫。一半則由督署收存。俟離署要車時。亦由招待員代爲喚車。昨晚督署大門之側。特備有專管此事之巡官二名。凡來賓交予此項名單時。卽由電話將車號數。通告停車處特設之巡官。然後出號通知傳令車夫。驅車前來。故以昨晚車輛之衆。而秩序極佳。甚無遲慮稍候及找車不得之處。此亦遇有重大宴會。而籌來賓交通之便利者所可取法者也。

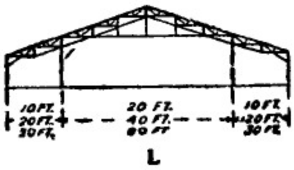
昨晚跳舞場。卽設於督署上下樓之大廳中。廳之左右。備有參觀跳舞者之座位。音樂臺則設於大門正梯之側。上下跳舞。皆由休節勸止。跳舞秩序。計另具一種節目之單。共排二十餘節之多。男女來賓之加入跳舞者。均手持一單。依序入場。每一舞畢。樓上下之坐擬。卽同時實於場外。觀察跳舞之來賓。大都皆屬西人。昨晚在籍之男女來賓。數不少。然加入跳舞者。未見一人。記者在二樓參觀時。只有一日籍婦人。本偕其夫內座參觀。而跳舞場中之西人某君。與此日人夫婦相識。乃請與其夫人合舞。其夫頗欣然承諾。惟其夫人。則用流利之英語答云。跳舞之技。少時雖曾學習。但已忘記。不敢應命云云。旁觀者頗爲之類。似覺一種羞慚之狀。此亦可見東方民族。對於男女社交。必開一步。卽以日人歐化性之大。然仍不如西方民族之開脫也。若華人之來賓。則在樓上參觀跳舞者。亦無幾人。蓋跳舞習俗。在醉心歐化者觀之。則以爲此種社交。爲高尚之禮。最能怡悅心情。較之中國人每會必爲牧豬奴等戲者。實有天壤之別。故極力提倡此種社交禮節。而守舊之人。則以爲此種風俗可竊歎者。以爲在罕見者觀之。則以男女擁抱。假倚相舞。則殊有失於大雅。此固因觀察之出發點不同。所持之論。因而亦異也。然現在我國之上海。則男女跳舞之會。已有風起雲湧之勢。人呼上海爲我國風俗歐化之轉捩點。誠不誣也。

昨晚全體男女來賓。約在一千五百人左右。而華人來賓。政界則有買許總副領事。紳商界則有華中華商宋旺相君。余東旋君。邱雁賓君。陳兆麒君。曾紀寶君。黃有淵君。陳開國君。葉茂悅君。吳勝鵬君。何兆芹君。楊潮霖君。王邦傑君。陳子由君。余朗輝君。梅成員君。何恩親君。李登輝君。李深耀君。李深德君。宋振榮君。余輝旺君。伍鳳才君。林義順之公子忠邦君。余東旋君之公子某君。方爾謙君。梅鑑康君等三十人左右。且多著長衫馬褂之中國常禮服。團坐草埔中茶座之一隅。因此宗國制服之特色。故於昨晚炫爛電光之中。頗有萬綠叢中一點紅。特具一種風態之慨。惟意凡此後同僑

◀未利堅屋式▶

Milliken Buildings

此種屋式乃依標準制建築無論任何部份都可隨時更換且建築極易祇用平常工人及建築工具便可建造不論大小均能建築以應需求而可免火燭之危以屋背建築不但耐用而可排火也



注意你之利益亦視同敝號之利益是以請任敝號証明之

唯一代理人轄典目拉沙露父子有限公司工程部啓

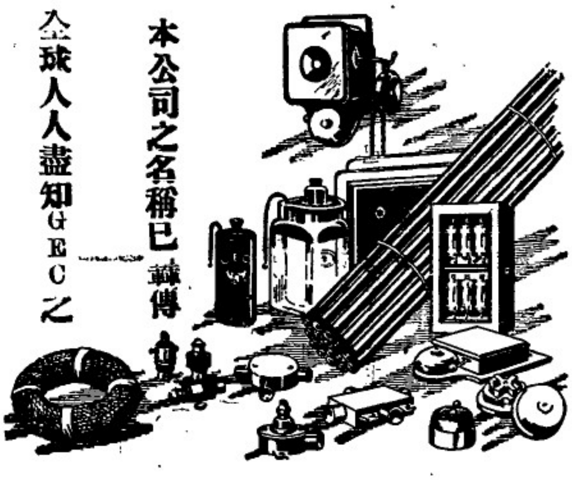
Sole Agents:

HUTTENBACH LAZARUS & SONS, LTD.

ENGINEERING DEPARTMENT

Singapore, Penang, Ipoh and Kuala Lumpur.

本公司之名稱已轟傳全球人人盡知GEC之名矣



製造及供給各種電氣用品GEC三字可担保本公司之出品

The General Electric Co., Ltd.
(Incorporated in England.)
"Magnet House"
5, Battery Road.
SINGAPORE.

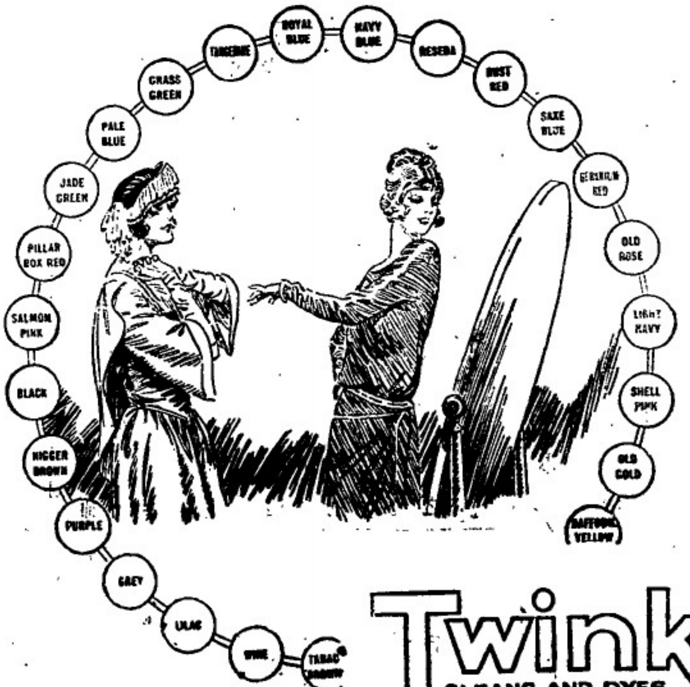
本公司設土庫街側巴地里路五號門牌

一九二六年一月二一號

△請用春克標染料

春克標染料係由二十四種優美鮮麗之顏色合製而成去汚染色可於同時行之手續既簡所費復廉

家中購備一包則外服長衣門簾墊套等物皆可常使其新潔美麗其用法包外面皆已說明各大商店皆有出售



Twink
CLEANS AND DYES AT THE SAME TIME
LEVER BROTHERS LIMITED, Port Sunlight

唯一代理轄典目拉沙露父子有限公司

Sole Agents

Huttenbach Lazarus & Sons Ltd.

Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

(Incorporated in the S. S.)

華僑保險有限公司

總行設在新嘉坡 珠里亞實得力 門牌六十二六十三 電話二五七三號

常保 摩多車險 火險 水險

本公司爲華人創設辦理妥當業外國資本各快捷 支行及代理設在仰光安南網哈爾濱及馬來半島各埠

▲董事部一覽表

主席 林義順 陳延謙 李光前 李俊承

蔡嘉種 陸運懷 楊纘慶

正副 黃兆珪 余應林 張郁才 王兵秀 王文達

陳恩源 林鴻成

The Overseas Assurance Corporation Ltd.

Incorporated in S. S.

民國十四年十一月廿五日

（一）混沌中之北京政局

祖國

▲奉張仍主張法律公開…… ▲護法護憲仍無辦法……

曹錕宣言雖已發表。吳張學良來電主張法律公開。護法護憲。仍無折衷之辦法。惟王懷慶已就職。張宗昌將返魯。京中尚安。或可稍定。茲將京訊彙錄於此。

（一）張學良覆電到京

京訊。關於段決時局問題。因張學良回奉。尚張作霖擬作。靜待其覆電。以爲最後之決定。昨某通信云。張學良三十日有豔（二十九）電到京。係拍致京師稅務監督胡若愚。分轉京津各要人者。內稱奉方對於法律問題。主張公開。張電原文如左。

北京崇文門監督胡若愚兄。口密。轉致張司令效坤如兄。褚玉璞師。毛戀師。天津李總司令芳宸如兄鑒。頃昨抵奉。此間對法律問題。仍主張公開。不願雙方獨裁。近於擁護政府之意。致惹各方之反感。而事仍無結果。協同進行。決與五帥合作到底。詳情良日內入關趨返面陳。張學良。豔（二十九日）印。

又據外人方面電訊。謂張作霖對人表示云。對赤俄與合作實屬。法律問題宜大家解商。未便獨裁等語。由此可見奉張對於法統之意旨。一致曹與宣言原稿。確來自漢口。且聞爲江西議員符定一之手筆。內容極爲簡單。且並未牽涉十三年十一月內閣問題。所披露者。已爲張廷鍔等所權改。已失吳佩孚原稿之真相。吳之初意。祇欲爲曹錕作一結束。至於以後政局。將認定護憲。但並不欲借曹錕宣言佈告。致生牽掣。今宣言既已失真。問題亦將發生。聞吳佩孚（二十九日）又有一電致曹。請曹乾綱獨斷。速行發表復職宣言。勿爲左右所惑云。

又關於曹錕辭職問題。連日曹氏左右。尚有復位之說。因此來京賀措置北京政局之齊燮元氏。三十日具時再行表明其願著之態度。由其同來之參議任文斌氏。對往訪之新聞記者。代齊氏發表如下之談話。謂云。（一）總統去留係政治問題。法律無辭職之規定。而有不能行使職權時之條文。故不能行使職權而實行去職。於法於理。均屬違礙。（二）如欲復位。則須黎段亦須復位。當昭斜弱雜解。（三）曹錕統觀察現下情勢。恐不能行使職權。不願再出。自應全其讓德。（四）此次戰爭。係爲國家復法之公。非個人得位之私。曹錕統因欲表其爲公爲公意。決意去職。個人當能贊成之。

（二）護法護憲聲中之所聞

梁士詒擬組閣 將來方局之解決。第一步即由曹錕宣言辭職。同時顏惠慶組閣。此爲各方所認定。惟據某某社云。吳奉對組閣人選。早經談妥。雙方決定以往來奉津間遇事之梁士詒。離聞交通一席。奉已決定爲葉恭綽。財政則爲梁英爲。其他閣員吳奉間現仍在往返電商。至梁士詒因何爲奉吳氏爲許。此中經過有足述者。當郭松齡反奉時。奉張曾電請吳氏出兵河南。吳復電請餉糈不足。轉請奉方籌撥若干。張氏接電。當又致電吳氏。謂奉方經費亦形困難。惟將梁氏介紹與吳。梁爲理財專家。自能爲籌撥若干云云。同時梁氏即銜張命赴漢謁吳。允送交五百萬元。（一說二百萬）是吳氏爲攻奉當。吳得此大宗款項。逐步進展。梁吳感情。因以日益融洽。此次吳奉合倒西北。梁遂爲雙方之重要人物云。

張紹曾採絮說 張紹曾最近發表收拾時局意見。主張恢復法統。（一）曹錕宣言辭職宣佈恢復國會。（二）黎元洪復職。（三）速選新總統。（四）將來政府當局應嚴守法律。遵行公平政治。（五）國會須依進步數法律逐漸議案。一掃以前不法行爲。（六）各省長官開軍事善後會議。實行軍政分離云。

國會議員態度 參議會議員。對於自由集會尚屬正在積極進行中。前日漢口方面孫棣三來京。與拒選議員接洽後。拒選分子。當即復派代表。隨孫赴漢與吳景濂等交換意見。聞彼此協商之下。對法意之爭。已擬有一種折衷辦法。現吳擬第二步再推谷嘉陸偕同出京赴漢之拒選代表返京。與各派議員爲最後之決定。

章太炎等阻顏 章太炎等有電致顏惠慶。勸勿組閣。其電稱。（二十九）日所云。內容分兩層。（一）此時應暫置中央。先謀軍事。俟吳奉聯解決西北軍仍存繼續攻擊。故不必即行組織中央政府。待軍事定後再議。（二）縱有必須組織中樞。則黃陂猶在。依本法統擬應由黎復位。聞顏氏擬電後。日內即答復。並表示本人對組閣之意見云。

（三）王懷慶一日就職

王懷慶自將唐之道所部總歸本人節制後。關於籌措餉源一層。進行頗力。王氏近日特向各方聲明。專任維持北京治安。在中央財政無人負責以前。各軍給養。暫予担負籌措責任云。又與前警備司令王翰鳴氏會洽交替手續。剩下警經辦理完畢。王翰鳴部已從事開拔。記者爲中國時。見有少數王氏之軍隊及零星之軍需品存留城處。惟門口之司令旗已撤去。其門外停有大車若干輛。大約係爲搬運行李。移往他處之用。可知其移交全撤退之期不遠。聞王懷慶王翰鳴部兩處。及交代手續完結後。即行就職云。又訊。駐衛戍內士翰鳴軍長所部之騎軍。已陸續向原防開拔。歸府國警備總司令部。三十日下午一時。王已令殺軍高級將旗長派出步兵一營擔任守衛。該兵項章有殺軍兩字。袖章爲白地紅心。所有各城之騎軍。即開始撤。由殺軍接防。王本人念九日下午六時赴治安會。謁見王士珍。磋商一日就職之事宜。據此則王氏之就職問題。若無其他之問題發生。當不致再有變更云。

此後北京治安。幾全托於王氏一人之手。王目下實爲最要之人物。故錄其履歷於下。王懷慶字懋宣。直隸曾人。年五十二歲。幼時讀書。一試不第。乃投筆從戎。初隸合肥聶忠公麾下。多建戰功。庚子亂後。爲袁世凱所賞識。追隨練陸軍。被王爲第二鎮騎兵統帶。徐世昌督府陪都。借爲東三省委以軍事要職。辛亥之變。世凱再起組閣。檄士守津海要隘。民二奉北蒙匪猖獗。數調往剿。民三四五年間。豫魯悍匪。屢擾直邊。移士鎮大名。民八徐世昌當選總統。聘王爲公府高等軍事顧問。嗣後步軍統領。民九直皖之役後。兼京畿衛戍司令。翌年遷任區遷閱使。民十三政變後。王辭退津門。至此次復出云。

（四）吳佩孚整飭軍紀

吳佩孚昨有豔（廿九）電致京師各統兵將領請肅軍紀格外注意。其原電如次。北京王懋帥。齊撫帥。李芳帥。張效帥。張翼卿軍長。褚玉璞司令。太原閻百帥。保定靳翼軍湘司令。正定司令。涿州王總司令。長辛店田維勤司令。斟副司令鑒。近日連接各方電告。謂附近發生官兵奸擄掠案。尤爲違紀。旋得電告。凡官兵有奸淫擄掠情事。無論屬於何軍。應一律就地正法。以肅軍紀。而維民命。除分電外。即希查照嚴切辦理。不稍寬假爲幸。吳佩孚豔。（廿九日）

（二）長沙趙恒惕復職說大盛

▲但非解決湘局之要件……

長沙快訊。湘省讓政之士。近又移一部分視線於趙恒惕復職問題。其且有收拾湘局非趙莫屬之論調。此事之來。并非偶然。而其趨勢如何。亦爲讀者所注意。茲就愚所知者。一縱述之。主張趙復職者。在政客方面爲政學系及寶慶系。省議會之決定議。爲政學系之作用。陳強楷輩。實爲之倡始。乃寶慶系之舊觀。政寶兩系本不相能。此次聯合。一不合作。再爭暗門。大顯神通。其中勢力。寶慶系之活躍。較政學系尤甚之。國原第二師長劉刑。爲寶系武派首領。葉開鑫軍事上須寶二師合作。故劉刑不能復職。即以寶系之文派首領唐獻代行廳職權。已於五月二日在海市就職。唐一書生。出總師干。無異驅馬耕田。同時葉父會委唐爲內務司長之謠。則葉系之地位。如葉果能坐鎮湖南。可以恢復。政寶兩系。每擁趙一躍上層。亦相同。惟政黨與他覺之爭。則無法解脫。今軍官爲葉（開鑫）賀（耀組）兩人。葉以現職職成於優勝地位。而統一湖南。決無辦法。賀則對葉對唐。均不滿意。將計就計。惟有擁趙。昨賀發出通電。內容計分七端。而其歸結。通迎趙復職（一）湘省連年災荒。十室九空。兩患內爭。以培元氣。（二）省憲數造廢難。不可破壞。（三）其情奇冤。民不聊生。不可再戰。（四）唐生智擅作威福。因禁同袍。（五）葉開鑫稱兵擁復。引北軍禍湘。（六）唐葉爭擾。均係破壞省憲。（七）解決湘局之道。惟有擁趙復職。軍隊各回原防。北兵退出岳州。桂軍退出永州。靜候兩議解決。而近日長沙法團亦有主迎趙回任者。葉實已去電歡迎。今日又有唐生智派員迎趙之傳說。至趙之行蹤。一屆期尚滯在滬。今則又以在滬聞矣。（據滬來客談。趙現寓法界望志路八十八號。）同住者有賓士楠李鳳亭等。趙黍政於唐。且屬親信軍隊表面竭誠擁唐。以保全實力。即爲掩土地衆之計。兩起曾赴日。本經十海。尤保內爲歸實業觀風無之劇戲。故時期未到。趙當然不肯之理。葉實迎

◁ 聯東保險有限公司 ▷

Eastern United Assuranc

Corporation, Limited

石叻馬六呷街門牌一號法國銀

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設係完全係

水火險並保應多事 各種損失 賠償則快捷公道保價接最低廉

保衛同胞財產爲永附屬區保務香僑商業中不無少補耳優惠 移玉一律歡迎

董事

正主席薛中華　李濬暢　殷雪村

副主席吳克儉　秦高里亞夫　王順瀚

黃兆珪　許山典

邱麗珂　余應林

司理 黃臣

總司理 殷覺寧

庶務 冠同拔

副司理 柯守智

民國十三年十一月二十日

代理 石叻 庇能 坝羅 太平 會豐大商店

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

極品 眉壽種子丸

鷓鴣牌極品眉壽丸天下無雙最大偉力收效神速之補種良劑久爲環球人士稱許經效驗彰凡有先不足後天失調以致真氣日虧精神日遜百病叢生進有種種之良丹亦不能收種實效也本醫生有鑒乎此頓將生平獨得之秘加意研究傳史氏之味藏和功」選大補身體最宜最危最實甚至不能生育者試將此鷓鴣極品眉壽丸一粒照法服用可保精神強壯康健異常繼久未受孕者莫不有宜男之慶靈驗無雙舉世之無十者試服之即知此丸爲宜男聖藥效力神速此丸每次服二小粒計重不過數厘每日服三次統計不過一二分者在服後不知不覺精神活潑與病項丸大不相同眞廣嗣之金丹生男之寶筏也欲知其妙速購爲佳

每盒二元五毫
每打二十五元
遠外郵費在內

[illegible]男女五日毒症最[illegible]世此每每有[illegible]數年不愈者其劇烈時異常痛苦服各種峻藥則時止時發此不明斯症之由耳蓋此症爲腐精所致有微細毒蟲繁殖內服藥丸者不能直達患處欲斷根全靠用藥水射洗不能清源節流鷓鴣牌洗毒藥水有滅毒之功請嘗試之方知其言不謬也　每瓶五毫　每打五元

每日射洗數次便奏奇效

○星洲南洋江夏堂第三屆職員一覽表

名譽顧問　黃奕住　黃宗宣　黃夢信　黃金鏞　黃濟舟

黃有淵　黃兆珪　黃漢輝　黃蔚庭

正總理　黃德威

副總理　黃鵬符

監督員　黃曼士

正司理　黃江淮

副司理　黃錫寶

資政員　黃天恩

交際員　黃竹三

漢文書記　黃振泮

英文書記　黃襄民

協理員　黃有源　黃德新　黃遠三　黃寶昌　黃大皓

黃章甫　黃耀樞　黃福興　黃奕機　黃其保

黃德福　黃卓新　黃熙興　黃卓操　黃漢瑞

民國十五年六月七日

南洋江夏堂籌備處披露　啟

Gaiety Picture Palace

牙池

▲頭場七點半

怪劇偉人　五幕

一個舟子　四幕

▲二場九點十五分

熱帶遊蹤　七幕

絲色笑劇　二幕

SURINA THEATER

蘇靈那

▲頭場七點半起

出生入死　末卷

劍俠　第一二卷

▲二場九點起

百代時事畫

鄉壁　七大幕

笑話野童子

蘇連那影戲院啓

中法保太水火保險公司

總公司在上海　分公司新嘉坡香港銀行二樓

特別注意　保險須知

唯一總代理玻璃後同美號

本號代理中法保太水火保險及舞車保險賠償克己從廉凡有發生危險則賠償快捷以一十四點鐘之久便可將所受損失者償回凡僑界有欲保險則請移駕到本代理處接洽可也

▲代理處寓于新嘉坡玻璃後門牌二十一號

同美代理

中法保太水火保險有限公司　啟

民國十五年三月九日

(注)(意)

上海影片

五姊妹

已經通過

不日開演

大中華百合公司之

風雨之夜

已經通過

不日開映

南華貿易公司預佈

法國安地十路白酒
担保三点鐘立見奇效

凡自創[illegible]千八百六十四年爲世界上最[illegible]效之白濁藥也治五淋白濁[illegible]三點鐘內立見奇功再服兩天定能痊愈保無復發有數新症者急宜購服[illegible]總代理[illegible]會[illegible]商店[illegible]會店商[illegible]此

◆匯票行情一表

匯香港銀行掛牌	一百元銀行貼出	一元
銀行發現銀票	一百元銀行貼出	九角八七五
匯汕頭發現銀票	一百元銀行貼出	七元五
匯廈門銀行掛票	一百元銀行貼出	七元二五
銀行發現銀票	一百元銀行貼出	七元
匯福州銀行發現銀票	一百元銀行貼出	七元二五
銀行發現銀票	一百元銀行貼出	七元
匯安南銀行掛牌	一百元貼銀行	二元五
銀行發現銀票	一百元貼銀行	二元二五
銀行買現銀票	一百元貼銀行	二元
匯上海銀行掛牌	一百元	七十七兩二五
銀行發現銀票	一百元	七十七兩
銀行買現銀票	一百元	七十六兩八七五
匯吕宋銀行掛牌	一百元	一百一十二元三七五
期票三十天發	一百元	一百一十四元三七五
匯暹羅銀行掛牌	一百銖	七十九元五
暹羅銀紙兌出	一百銖	八十二元五
匯[illegible]行掛牌	一百元	一百五十四盾二五
期票三十天發	一百元	一百五十六盾二五
匯[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十四盾二五
期票三十天發	一百元	一百五十六盾二五
匯[illegible]銀行掛牌	一百元	一百五十四盾二五
期票三十天發	一百元	一百五十六盾二五
匯紐約銀行掛牌	一百元	五十六元三一六
期票三十天發	一百元	五十八元三一六
匯[illegible]銀行掛牌	每元	二司令三扁九一六
匯加爾各打銀行掛牌	一百元	一百[illegible]十四盾
期票三十天發	一百元	一百五十六盾
▲印度盾▼	一百盾	六十四元八三
匯[illegible]銀行掛牌	一百元	一百[illegible]十四盾
期票三十天發	一百元	一百[illegible]十六盾
匯[illegible]銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲[illegible]字▼	每百元	二角半
匯加爾巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾五
期票十天發	一百元	一百四十一盾五
▲爪哇盾▼	一百元	七十一盾六八
匯泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾五
期票三十天發	一百元	一百四十一盾五
匯三巴瓏銀行掛牌	一百元	一百三十九盾二五
期票三十天發	一百元	一百四十一盾二五
匯倫敦銀行見票	[illegible]元	二司令四扁三三二
見票三十天兌	每[illegible]	二司令四扁三三二
◆金葉每兩價		六十六元
英國金鎊每個		八元七二
[illegible]		三十元一一六
首		一百三十四元

▲輪船入口▼

船名	由	到	代理
錫[illegible]華利	由[illegible]武[illegible]	廿五到	[illegible]公司
加[illegible]	由廈門 轉汕頭海口 汕頭	廿五到	[illegible]示必洋行
[illegible]榮[illegible]	由加[illegible]巴	廿五到	[illegible]榮茂
孟加里士	由坤甸	廿五到	和興公司
[illegible]	由[illegible]峇	廿五到	和豐公司
[illegible]豐	由[illegible]序[illegible]里	廿五到	[illegible]公司
順利	由吉[illegible]里汶	廿五到	[illegible]行
[illegible]順	由[illegible]峇	廿五到	和豐公司
孟勞傳[illegible]	由三寶壟 泗水	廿五到	和興公司
心米蘭	由棉蘭 米[illegible]那[illegible]	廿五到	和豐公司
星邏里	由米[illegible]	廿五到	和豐公司
新加灣	由三寶	廿六到	和興公司
吉隆	由安順	廿六到	實得力洋行
新提岸	由廈門 轉汕頭 廈門	廿六到	乾生公司
廣[illegible]	由坡[illegible]	廿六到	實得力洋行
[illegible]華	由廈門	廿七到	和豐公司
白立	由[illegible] 轉仰光	廿八到	實得力洋行
海康	由汕頭 廈門	廿八到	乾生公司
瓜[illegible]	由[illegible]羅	廿九到	實得力洋行
金和美	由[illegible]加[illegible]	廿九到	成茂號
孟佐多[illegible]	由暹羅	廿九到	和興公司

▲輪船出口▼

▲除四月廿五禮拜六輪船出口▼

船名	時刻	開往埠頭	公司
[illegible]實[illegible]	上午九點	往[illegible]	實得力洋行
豐順	上午九點	往[illegible]哈 大[illegible]	和豐公司
		小[illegible]	
豐昌	上午九點	往[illegible]哈 文[illegible]	和豐公司
[illegible]喜[illegible]	午十一點	往彭亨港口 關丹	[illegible]示必洋行
[illegible]	午十二點	往沙勞越	順發號
加[illegible]	下午一點	往吉[illegible]丹	實得力洋行
[illegible]生	下午二點	往香港 廈門 上海	真實得洋行
吉[illegible]	下午三點	往[illegible]港口 檳榔嶼	實得力洋行
豐平	下午三點	往香港 廈門	和豐公司
孟勞孚	下午三點	往實叻[illegible] 望加錫	和興公司
		峇眼亞比	
[illegible]那	下午三點	往峇株巴轄	和發公司
加東	下午四點	往[illegible]哈 安順	實得力洋行
[illegible]順[illegible]	下午四點	往吉里汶	和發公司

◎各貨行情一覽

一號白糖	
二號白糖	
赤[illegible]糖	
一號花面	
二號花面	
三號花面	
一號光面白片	
二號光片白片	
吉[illegible]紅沙白片	
峇株轄白片	
[illegible]上烏椒	
又　中	一十二元
[illegible]烏椒上	一十四元
又　[illegible]	一十一元六
沙勞越白椒上	六十六元
又烏椒上	一十三元五
柔佛烏椒上	一十五元
又　中	一十三元五
白　上	五十一元
又烏椒	一十三元
白椒	二十一元
本坡烏椒上	五十元
又椒行	四十二元
白　上	四十二元
烏　上	一十二元
一號[illegible]千	十二元二五
二號[illegible]千	十二元
三號[illegible]千	十一元六
本坡[illegible]上	[illegible]元八五
又　上	[illegible]元六
[illegible]上	五元[illegible]
又　中	五元
[illegible]上	五元三
[illegible]	七元
[illegible]	七元
[illegible]	[illegible]元五
甘[illegible]開價	十元七五

一號甘蜜開價	三十二
三號赤甘蜜	二十六
烏甘蜜開價	十三元七
又甘蜜土廠出價	十五元
廿二號粗花[illegible]每担	八元三五
廿六號花粗[illegible]每担	十元一五
四十四號[illegible]花[illegible]	十元七五
本坡和豐[illegible]小[illegible]	二十二元五
又　[illegible]	二十一元
本坡大[illegible]土[illegible]每[illegible]	五元六五
[illegible]標上[illegible]每[illegible]	四元四五
日標土[illegible]每[illegible]	四元八六
王標土[illegible]每[illegible]	五·五
[illegible]標土[illegible]每[illegible]	五元五
[illegible]標土[illegible]每[illegible]	五元五
虎標[illegible]土[illegible]每[illegible]	五元
沙土[illegible]每[illegible]	五元八[illegible]
實標土[illegible]每[illegible]	五元五五
坤甸兒[illegible]每上	二十六
又　燕　[illegible]	十元
沙勞越兒[illegible]每上	二十六元
又　[illegible]	九元一
檳榔兒[illegible]每上	二十八[illegible]
一號水牛皮每担	二十五元
二號水牛每担	二十三元
一號牛皮每担	四十八元
二號牛皮每担	[illegible]四十
一號鹿皮每担	
二號鹿皮每担	五十[illegible]
水牛角每担	廿[illegible]

內臟清潔

不論男女全臟均需清潔即腸胃清潔爲當務之切要也是必腸胃淨慢大便有序則精神氣爽非但延年益壽且保老者不老壯者益壯清導丸正合是用其藥性和平可令腸胃不停食物肚腹膨脹不舒之虞[illegible]生和鉛製藥梅先生來函云鄙人昔患腸起失眠口氣穢濁頭昏不飭等症數年於茲嘗試各藥均不見效及服用清導丸[illegible]後數日諸恙悉平大便[illegible]十分全[illegible]色清導丸專治[illegible]肝[illegible]口氣穢臭疾病頭痛[illegible]皮膚和[illegible]等症均可[illegible]治兼[illegible]各藥者均有出售直向叻銀六[illegible]士醫生藥局原班郵奉清導丸一瓶叻銀每六瓶三元郵費在內

SEAGULL" BRAND DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL

SOLE IMPORTERS

The East Asiatic Co., Ltd.

(INCORPORATED IN DENMARK.)

SINGAPORE.

No. 3, Raffles Quay　Phone 2908

惟一運入人伊亞紗直有限公司（在丹麥註冊）

住本坡萊佛基三號　德律風二九〇八號

英一千九百廿三年五月十七號

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

海鳥牌

甜淡罐頭牛奶
原庄罐頭牛奶
淡煉鮮牛奶

啓者此海鳥牌甜淡罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也所用牛乳完全由肥雄壯之牛畜擠出決無雜質蘊藏內所鹼除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時雖未久然已銷售於世界各國各埠之市場矣質精價廉男女老幼均合飲食譜予不信請試購嘗之便知其爲最頁之品也坡上甘各大伙食店及雜店均有出售

正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

哥匿

法蘭西

正葡萄萬安池

上等萬安池

（七州府及蘇門答臘之唯一代理人）

一九二三年十月十二號

羅敏萬蘭池酒

三星羅敏萬蘭池酒

莫實德有限公司

分叻實銷處

五條天街　新榮成

十八間頭　振源號

中街　永興號

大馬路　永康

二馬路　乾元號

水仙門　新永泰

牛車水　振興源

東[illegible]　銘安公司

馬車街　鄭錦發

及其他大酒庄

六六六 嬰孩萬金粉

兒發熱一切疾病以[illegible]由[illegible]質
大[illegible]開、之[illegible]
[illegible]有[illegible]大[illegible]、[illegible]，[illegible]
[illegible] 氣[illegible] 食
不消化 肚[illegible]
[illegible] 面色青黃
夜不[illegible]多啼 [illegible]風
[illegible] [illegible]吐 [illegible]
[illegible] 牙[illegible] 以及
[illegible]兒出牙時發熱咳嗽
[illegible]大大大
[illegible]立見
[illegible]之[illegible]非常[illegible]
[illegible]中[illegible]有均出售
[illegible]大[illegible]六金粉[illegible]
[illegible]每包二角[illegible]一
[illegible]大占（六大大[illegible]
[illegible]金粉功效之[illegible]
[illegible]每[illegible]少[illegible]十五元

字年到藥舖
[illegible]善治疥瘡
臭頭痔瘡黃水
[illegible]皮膚癢以及
各種皮膚病

福建

□省周之軍事會議

▲議案共有九項……

▲議者亦有三種……

▲盧部改編待決……

（福州訊）周蔭人軍事會議之召集。。前報已屢言之。。前所以遲未開幕者。。即係以與泉永鎮守使孔昭同尚未到之故。。聞孔十日上午由泉搭福靈輪船來省。。則會議自可開幕。。此次軍事會議。。經周電令召集之軍官。。均爲周之嫡系自團長以上各員。。此外第一師張毅有代表。。第二師李鳳翔尚不與焉。。至由民軍改編之沙縣第一旅部屬鳴。。永春之永德大警備總司令吳威。德化之第四旅旅長陳國華。。永春之第六旅旅長鄭世英。。安溪之警備總司令楊漢烈。。更在除外之列。。聞督署則定爲十四日開議。。會期爲兩星期。。其議事日程。。共有九項。。最要者不能詳。。其要者約略如下。。（一）近日所招新兵。。共有一萬名。。應如何編制。。（二）[illegible]縣知事迭電到省。。謂軍隊騷擾地方。。應如何防止。。（一）上游匪禍蔓延。。應如何消弭。。（二）盧部請求改編。。應如何解決。。此四項以外。。尚有五項。。均非吾人之所得聞。。惟日來謠言頗盛。。對此次軍事會議紛加推測。大致可分爲三說。。（一）周將對外發展。。以廣東爲目的地。。（二）海軍爲周之目中釘。。久欲被而去。。此次軍事會議。。爲收回海軍防地計。。（三）第三師近有不穩說。。此次會議。。該師無代表。。而日來又盛傳第三師長李鳳翔旅長杜起雲以下皆[illegible]。。或不免有關係。。此三說者均係出之勞擬者之推測。。自屬無當。。惟究竟如何。。仍須俟軍事會議閉幕後方有確訊也。。至改編盧部問題。。督署與盧之代表劉靖儀。。本已議有辦法。。惟改編之明令未下。。昨劉調周。。經孫雷參謀長代表。。謂此事已提交軍事會議。。暫請代表靜待。。以此尤溪旅省同鄉。。又舉代表張志祿面周。。謂尤氏現已在餓鄉。。當局如早一日改編盧部。。則尤民可以少一分死亡。。若俟軍事會議解決。。則無異緩月。。將索尤民於枯魚之肆矣。。謂旨着主持人道。。早予解決。。周未接見。。亦只派人告誡勿着急。。着急無用。。是彊之請願仍無結果。。尤溪人民尚須再行忍餓至軍事會議閉幕之後也。。

□福州隨時翻新之禁煙花樣

▲城台六所銷售處

（福州訊）自徵收煙捐之牌燈賓稽所。。處置官土之銷生公司產出後。。設施政策。。無奇不有。。均已被表前報。。茲春鼓公司從前支配各煙館之鴉片土。。因貨色惡劣。。價值又昂。。大受糧公子之攻擊。。於夏曆二月初旬起。。由糧與公司收回改良手續。。折征二毛。。如原配一者折徵台伏一千五百文。。各館東亦受苦痛。。得以自出購買。。詎日昨鼓公司復通佈禁單城台南門兜起至倉前橋止。。已設大戶銷售處。。勸令各館須向就近之銷售處購貨。。否則以盜賣私土論。。該館東等以既已折耗。。又復配土增加負擔。。反對甚烈。。紛起交涉。。極形憤懣云。。

□前鼓嶼會審委員

▲石廣垣被控貪贓枉法案

▲昨在地檢廳分庭

廈訊。。前鼓嶼會審公堂委員石廣垣任內。。頗多受賄枉法事情。。故迭經廈門人士。。向上級法庭控告。。石氏此次之被撤職去任。。聞即爲此。。現聞控告石廣垣之案。。經由京總檢廳令行本廈審問。。昨日地方檢察廳。。奉北京總檢察廳。。飭福建高等檢察分廳。。午九時。。傳原告人陳某到案訊問。。並傳集被告石廣垣案內二十八條之案內覓枉害事人質問。。值是日大雨。。致到庭者寥寥祇有黃金安等二人而已。。質問時。。史檢察官辭。。極爲謙和。。云本日諸君到庭。。爲控告石委員受賄違法。。勞煩諸君惠臨來廳。。極爲欽心。。因中國現欲整頓司法。。此案法官有受賄嫌疑。。非澈底查辦。。以清吏治不可。。今日之事。。既非諸君之事務。。新另日再勞諸君到庭爲荷。。由此觀之。。石委員受賄違法之罪。。恐難逍法網。。查究矣。。容後續探

□省軍大焚馬豆山

▲焚巨屋十二座……

▲鄉民死者數人……

▲土匪終竟逃去……

廈訊。。陳國輝葉定國殘部。。肆擾同安境內。。連日經省軍於四計方面。。四出搜勦。。又鄉鄉團截堵。。已紛紛逃入安溪。。乃廿四日省軍王團搜探報。。葉世基殘部。。又有一股竄馬豆山。。附近鄉團。。不敢迎擊。。省軍乃調梵天山一連三衆。。廿六日黎曉。。即行進追。。直計之後塘等鄉。。亦集鄉團三百餘人隨行。。迫至該鄉時。。省軍已攻入馬豆。。土軍皆紛紛逃竄。。省軍於土軍逃竄之後。。乃縱火焚掠。。燒至廿六晚始熄。。計被焚毀者。。有郭姓巨屋十一座。。及什姓一座。。其他低小屋宇不計其數。。鄉民亦及逃圍被焚死者。。計郭姓三人。。顏陳兩姓各一人。。此外被省軍拘押入城者又數人。。損失達數萬元。。省軍去後。。始悉土軍已爲黃巢。。再入安溪。。終究無如之何矣。。

□稅契委員之威風

（禾訊）禾山舊設立稅契局。。以清理禾山契據。。聞有該局委員土某。。到處估價。。勒索金錢。。禾民怨聲載道。。於日前到何厝社欲勒索鄉人名枕者之金錢。。不遂所欲。。乃再帶丘八數十猛。。到鄉吵鬧。。將鄉之校長將欽拿去。。行至稱本學校。。郎校員學生各出質問。。以法理與爭。。該委員理曲詞窮。。乃將將欽釋放。。

□五日內所收之檢護費

（廈訊）廈門僑民出洋檢護費。。原訂每紙大洋一元。。現改定收大洋五角。。內提二角爲僑民醫院經費。。據檢護辦事處通告云。。計自五月一日起。。至五日止。。共收檢護證費大洋三百五十三元一角五占。。共提醫院費大洋一百四十一元二角六占。。又存旅館公會洋三十一元四角。。據此則一月內少當有二三十元收入云。。

◆廣惠肇方便留醫院第十六屆幹事員芳名一覽表

正主席 邱雁賓
副主席 吳靜鵬
受托人 邱雁賓 [illegible]靜鵬 梅[illegible]貝 鍾灝泉 羅孝儒 何恩[illegible] 曾紀寅
財政員 全體受托人負責
核數員 李玉階 劉沛洞
義務稽查員 洗致雲 唐啓光
幹事員 林文田 鄭秀[illegible] 伍[illegible]才 李堯卿 吳康[illegible] 李玉階 洗[illegible] 何[illegible] 陳[illegible]朋 鄭文軒 林少軒 唐啓光 石奕焜 李錦[illegible] 盧文銀 黃桐甫 陳瑞南 黃闊[illegible] 區冕堂 高醴泉 謝玉[illegible] 胡文劍 梅啓康 陳勝[illegible] [illegible] [illegible]沛洞 張昭記 鍾[illegible]初 謝樹春 陳宗[illegible] 劉[illegible] 黃[illegible]燮 方[illegible]

由丙寅四月中接起 丁卯三月中卸事截止

中華民國十五年五月廿一日 丙寅四月廿日 廣惠肇方便留醫院謹啓

△電療果具何種秘密？

△何故能治各種之病？

電療治病之功用在其能引起衞生作用之能力激動病體上細胞使[illegible]代謝之機能促進其[illegible]之進行[illegible]加身心之活力足以保全天賦之健康並可根治人生之疾苦凡精神衰弱[illegible]及淋久病內外痔瘡[illegible]肢體酸及心臟病萎黃病肺病腸胃病以及用不及療[illegible]之藥石無靈屢醫不愈者電療無以立時奇速之功能對於婦科疾病俱有良好之效果[illegible]精神安適[illegible]痛苦尤爲電療[illegible]有之妙用願世之患病者勿稍存疑[illegible]之心理可也

[illegible]電醫院現[illegible]聘到富有經驗之看護婦招待女界凡到門[illegible]症不收分文每日看症時間由上午八時起至下午五時止 星期大休息

[illegible]寶信電醫院設在[illegible]洲水仙門大馬路一百十七號 電話三四五一號

美國支加哥省醫學大學院畢業士楊寶信啓

Health Culture Hall

一九二六年四月廿八日

○鐘錶商注意

敝號現由歐美運到新式金銀鋼錶一大帮無論何種鐘錶一概俱全以供選擇外又有最合此間市場之款品多種貨美價廉無出其右商會中如欲交易者。請光臨本號。無任歡迎之至此佈

除華多里娃地伊白[illegible]電鐘錶之總代理 Rene Ullmann

[illegible]坡水仙門[illegible]街[illegible]號門牌電話二[illegible]六四號

民國十五年五月廿八日

一年六月二一五號

本報特別啓事

啓者本報[illegible]工人間有[illegible]致令[illegible]報[illegible]君以不得[illegible]日之報[illegible]者[illegible]聲明[illegible]報諸君[illegible]日本報者可即[illegible]電話通知或予[illegible]以[illegible]報[illegible]本報經理部當即[illegible]派以[illegible]特此佈告[illegible]希注意

民國十四年六月一日 本報經理部謹啓

新片預告

六歲神童但二春主演

社會影片

小公子

十大本

擇日在小坡曼舞羅開映

◎特點◎

（一）劇本 陳義高會 情節奇詭

（二）表情 表演逼真 處處動人

（三）攝影 清晰爛目 纖微畢露

（四）取景 幽情遠寄 可能觸襟

星加坡東方影片公司

辦事處東林路二十六之八號

EASTERN FILM CO.,

Office:- No. 26-8 Orchard Road.

天一公司出品

立地成佛

九大本

新華影片公司出品

人面發花

共十本

本公司曾以上二片之美 精選三埠 風演各埠同 義細要租 演者務祈早賜接洽

Tye Tiong Film Co. 33, Market St, Singapore.

大中影片公司

觀事哀情的新片沙場淚

◎本片優點

（一）（主義）提倡尚武打破金錢觀念作育有方主體

（二）（佈景）不偏不倚而接近真實，小節亦出全副精神，曲折二字能盡其美

（三）（光線）光明明白，能軟硬合度

（四）（表演）此片演員俱能表他們情感，描寫劇中人的身份

（五）（佈景）歐化山有不過按看劇情分與不能完全拋棄了從前之裝用乃的顏色現出佈景應有的精神

（六）（字幕）簡明了淺顯通俗文字有夠不到的寫高處處能作借觀賞者無都

民國十四年十一月十八日

大中影片公司謹啓

緊要告白

◎飛霞忠告

△謠言甚熾

△諸君注意

本公司之新式五〇九小汽車因以價廉物美介紹諸世且受各界之歡迎誠有不滿意於本公司之以價廉車美招徠者特於市上以謠言惑衆借以短詆樣車銷途謂本公司之五〇九汽車未能登嶺及不善走等語本公司因欲解衆疑凡有意於試行本樣車者一律歡迎借以酬諸君惠顧之雅意亦得示諸君此車登嶺及快走均非他種輕便車之可及查此樣小汽車自出世以來經已在歐洲各大競走場獲得最優美記錄且曾於瑞典及意大利之登嶺比賽獲得最優美記錄彼輩之所謂不能登嶺及不善走者實不值識者之一笑

本樣車定價 兩人坐每輛一千七百五十元

四人坐每輛一千九百元

新嘉坡東陵烏切律一百八十九號（電話九五〇）

意大利注有限公司工程部敬啓

ITALASIA LTD. ENGINEERING DEPT.

189, ORCHARD ROAD,

SINGAPORE.

郭德公司

（星加坡萊佛坊卅二號）

R. Gotte., 32, Raffles Place.

輕便鐵道應用之各項材

均有存貨

一九二六年五月三十一日

（良）（炭）（出）（現）

本公司所售的煤炭品質優美熱強耐燒久已馳名中外茲爲便利南洋各大船戶大工廠起見特運此炭來叻發售轉接便價格廉宜大宗零粘均極歡迎欲購諸君請移玉到牛車水大馬路門牌一百三十號訂辦可也

新嘉坡大南興公司披露

分行在上海北四川路門牌一號

民國十五年五月十七日

廈門蘇瑞生馳名良藥

立止頭痛丹 烏鷄白鳳丸

小兒疳積散 參茸衛生丸

八寶寵蛇散 小兒回春丹

婦科鬱氣丸 三蛇陳皮末

卸截發令丸 萬應保濟丸

立止肚痛丸 中國眞人丹

諸君惠顧請移玉至小坡大馬路門牌四百九十號

零粘批發 格外克己

民國十二年六月十三號

石叻蘇瑞生支店啓

廣東

請看廣寧四十八鄉農民泣告之傳單

頃接旅港廣寧同人寄來一函。夾附廣寧四十八鄉農民泣告傳單一紙。爰將該函及傳單照錄如下。以供衆覽。

南洋叻報列位執事先生公鑒。茲呈上廣寧四十八鄉農民泣告傳單一紙。敬請貴報登諸報章。以供衆覽。希爲查照辦此奉達。敬頌道安。旅港廣寧同人謹啓。

我們耕種人。一向是只知種田。求晴禱雨。但望秋成豐收。所得收成。除納正稅外。一家温飽。那便無憂慮。自享受我們田家風味。以外事可以不聞問的了。

忽然去年春間本邑中有所謂農團出現。曾幾何時。又有所謂農會出現。我們初時亦不知那些農會農團：是因什麽緣故設立。但聞得是由省城派人。與本邑一向在外走動的人。回來設立的。我們以爲他們都不是耕種人。與我田家有甚相干。不料一至夏間：農會派人到鄉來收取費用。道是凡耕種人均須入會。納繳會費。我們有怕事的。只可送給多少與他們。以爲不過是一次的事。誰知以後陸續到來勒收：動不動便說鎖拿。那種氣燄。比較前清制時代征糧役。更利害十倍。他們的農會。更可以開堂審案：我們農民平白地多一個害民的官廳。多一個特別收稅的機關。還口口聲聲說。爲我們謀利益。他們那一個耕田的人。偏偏借我們農人的招牌。四處吹牛。四處勒錢。唉。眞眞是希罕的事。

還十那些農團呢。更是不消題了。那班是什麽農團：試問我本邑農人。那一個入他們的團。所有農團的人。都是各鄉盜匪。掛起農團的招牌。來做他們的護符。四出收繳正當鄉團的槍械。從前搶刼還畏鬼鬼祟祟。還有鄉團可以打仗。今則明目張膽。要刼即刼。要搶即搶。鄉團的槍枝多數被他們繳去。就有未被繳的。那一個敢同他們對敵。他們的靠山大得很呢。省城的什麽農民協會。什麽縣黨部。什麽農工團。通通是幫助他們的。可憐我們農民所辦來自衛的鄉團。竟被他們摧殘到這樣的地步。從前與盜匪對敵。官廳還說我們是正當防衛。于今與號稱農團的盜匪對敵。官廳便說我們是大逆不道。動不動說要辦。還要拘拏究辦。世間上眞有這樣暗無天日的事。

我們不幸生爲廣寧四十八鄉的農民。有什麽話可說呢。有什麽法子可以解脫我們的苦難呢。唉。廣寧四十八鄉農民泣告

桂省籌備援唐之急迫

▲蘇紹章辭財廳之原因。。。

湘軍師長唐生智。逐趙(恒惕)後。以爲趙之靠山吳佩孚。方從事對付北方之國軍。定無暇顧及湘局。急率兵入長沙。就其省長之位。繼承趙之心腹葉開鑫。繳兵反對。又値北方國民軍敗退。張(作霖)吳(佩孚)現今聯合作。到底能合與否。似不能預測。故吳氏不得不向南方發展。以自拓其地盤。粵政府又亟乘北方軍事未定之際。欲伸張革命勢力于湘境：若湘爲革命黨勢力所盤據。則武漢亦受其大打擊：故吳氏對於湘局認爲切關關係。乃才全力助葉(開鑫)攻唐(生智)。若湘局底定。即助馬(濟)返桂：助粵中軍人回粵。統一西南兩省執牛耳。近得以來。粵方迭接唐氏急電。催促出兵援助。而桂省李黃二人。亦接鄂中密電。報告吳氏對付湘局。及助馬(濟)圖桂之計劃。因此粵桂對於唐氏。不得不以實力援助。現李黃二氏。已調兪作柏胡宗鐸市部。由邕赴桂林。協同白崇禧在各部。準備入湘。爾星期邕推軍隊。已陸續向桂林出發。至月之十日。李宗仁偕同白崇禧等。乘專輪赴粵。祗稽幷不逗遛。行色忽忙。李氏此行。聞係商付湘局軍事之進行甚大：至於軍費一項。黃紹雄督財政廳長蘇紹章。先籌二百萬。限本月內籌足。蘇氏以省庫支絀。現目全省每月收入。至多不過亦十萬元。焉能於月內籌積二百萬。且預料將來籌措軍餉。定必絡至沓來。故蘇氏急急辭去財政廳長之職。可謂機警矣。蘇氏辭職後。黃氏遂自兼任財政廳長。通令各縣。本月以前。征存未解之各種稅捐。一律限于月內掃數解省：如有逾期不解。定即撤差即撤職查辦。即此可見桂省籌備援唐之急迫矣。又聞云。廣西財政廳長蘇紹章。日前維向民政長辭職。當時民政長以未有接替之人。極爲挽留。故蘇未能卸職。後蘇又力辭。經交代完妥。即行來梧。昨日經已抵步。寓於合發街木宅。至於廳長一職。現仍未有委人担任。由民政長行自暫爲兼理云。

廣州短訊

▲十四晚七時。印務總工會。歡迎全國印刷代表。議決組織全國印刷總工會。

▲十五日廣三路局。函第二十五團團長。請派兵保護機器輪船。

南海縣財政局長沈嶽辭去本職。就佛山市長職。繼任人已由省委定李調生署。在省偕沈同乘搭山丸輪抵汕。現寓汕頭樂天酒店。十六號蒞。十三號就職。查李調生係江蘇省常州人。現年四十餘歲。原充該民政府財政部秘書。

▲十四日下午三時許。公安局偵緝課。據稱報告。匪有拐匪。匪黨小新街西盧粥店內。恒爲出拐誘小孩。返店藏匿。交其黨婀携往北江發賣。該派出探員謝聲等數人。先赴大區署知會。由區派出警察協同按址查拿。當場將拐匪沈蝦。匪婦鍾桂氏等二人拿獲。帶區轉解偵緝課訊云。

▲順德八區地方靈林鄉慶乘兩桂。舊歷三月二十九日下午時鐘時。爲匪黨二百餘人假冒農民自衛軍。白晝持械。撲攻兩桂鄉村。兩團不敵。被匪洗刼一空。擄去鄉民三十餘人。

▲大沙頭改爲建築市區。已由政治會議議決。交市財政廳辦理。

▲九號廣花地河面發生拐刼貨船案。係從昌成店由上海辦價值二萬餘元之花生一大帮。僱用黃永發艇。由常埔莫利輪船拖運返花地河面。九號夜深。被匪十餘人持械擄船伴脅去。翌日將花生起卸後。即將該船及各件放回。船主黃水現仍被匪禁押。勒贖五千元。

▲李宗仁通電。本月五日。在南寧就第七軍長職。

▲昨省長飭令置南各縣長原文如下。開平縣長陳仲偉調省。遺缺委三水縣長沈載和接任。遺缺委封川縣長趙宗炯補充。遺缺委蘇報理。高山縣長劉叔楓辭不赴任。委曾同城署理。北鄉縣各市政專員黃祖培調省。遺缺委鬱南縣長陳椿熙接任：遺缺委吳孫暫署理。

▲十二日永漢南路歐美推厨房失愼。時在日晝。各警立即電消防總所前往施救。該所聞警。即派隊赴援。隨即撲滅。祇焚去厨房板壁少許。

▲白鵝潭電船被搶後。河南各軍警甚爲注意。現下兩軍每日均輪流加派殿兇隊。到各電船碼頭守望。幷注意可疑之人。每日派隊巡查內街各處。以免匪徒混跡。

◀ 新嘉坡 ▶

美發公司

小坡美芝律門牌一百二十一電話一八零七

本公司專自歐
洲辦到大帮
桶庄白礬
各款乳車
名廠乳刀
純粹石粉
細角電池
貨美價廉　現寄貨操
賓客光顧　無任歡迎

民國十五年五月一日

BEE HUAT & Co.,
121, Beach Road, SINGAPORE.

葉奇可止咳丹

止得咳

奇可對於咳嗽各症久蒙社會過譽特以平日最得心的治法製成此丹名曰止咳丹凡新咳久咳寒咳熱咳日咳夜咳傷風咳俱皆應驗諸君請一試便知靈之妙處與否斷非口舌所能稱讚得來者也每盒價五角每打五元

一分鐘止皮膚癢

此皮膚水均妙驗　極神效專治皮膚血毒濕熱癩癬諸般鹹粒搽後有一種清涼香氣不污衣服價五角　式角半

改良頭痛散確有奇效

此散極之和平　與別不同　無有膠片包散服之不苦　凝半點　見功專治頭痛牙痛　每包八占打八角發行另議

調胃丹係破瀉聖藥

此丹去濕滯消血毒服後不肚痛凡手足困倦花柳毒未清　瘀血燥濕熱大便結婦女月經不準白帶等確有神効官煙酒客女界之藥寶式角

勝過如意油紅花油

此油名曰黃金油氣味濃厚試以油一滴放入口中嚼……

代理處

本號辦有上等臭水價平貨好

葉奇可專治產後婦科血病咳嗽內傷

民國十三年十一月四日　海山街四十六號葉奇可啓

△波蘭嘜之火腿
此種最上等之火腿
由澳洲製造價廉物
美存貨極多各雜貨
店皆有出售

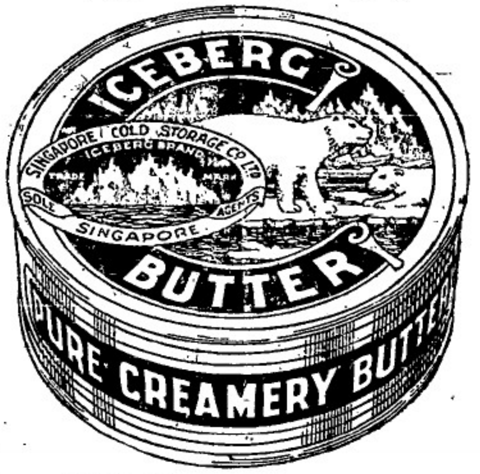
星洲唯一代理人
冰藏有限公司
英一千九百廿六年
四月九日

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE

SOLE AGENTS.
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD.
SINGAPORE

（白熊嘜標）

士埃堡白熊標罐頭牛乳油
是所有牛乳油中之最良者
此油來自澳洲（俗稱新金
山）油質並不變換自出市
以來歷受中外僑民之歡迎



各火食店均有此標出售
星洲唯一代理人冰藏有限
公司隨時均有存貨備辦
特此佈告
民國十五年四月九日

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD
SINGAPORE.

SOLE AGENTS,
SINGAPORE COLD STORAGE CO., LTD
SINGAPORE

△新貨到了

貨新物真
願滋補之諸位
請嘗試嘗試
價格從前即標賤
五十元以上者特收九折

眞正保証券附

◎◎◎高麗格布之出世◎◎◎

本公司發行之高麗布質料之美製造之精實爲他種布疋所不能及早已馳名中外現有世界二十四個國之銷路歐美女界多所推許中國新進女界亦知此布之良樂爲購用本種新錦約計百數十種故於西裝及華裝無所不宜凡有賜顧者無論遠近請函訂購外歡迎趁將此布之特色下列以備賜顧者之參考

一・棉係採自埃及與印尼羅河地方爲世界最有名者
二・棉質最緊而絲最細有軟有硬與絲質相差無幾
三・格布係雙絲而織細密實及經過新化學水練較原質增百分之二十之堅結方與原料用
四・彩色是用最新化學水練或可久在烈日之下與風乾水濕等不致變色
五。所製之衣不論新舊入水洗無伸縮之弊

△格布樣子應命進呈

星洲小坡三角坡門牌七號　高麗物產公司謹啓

The Korean Products Co., No 7, Bras Basah Road, Singapore.

天下馳名 中外賽會 六次得獎
廈門詒厥齋藥酒
須防假冒

○承頂聲明

啟者芳龜街五十巷門牌一百八十七號餘和號棧貨生理原係林天福自己開創茲緣林天福有志興圖欲將此號全盤生理出頂與林文弁承受任其開張生理期限一禮拜交易清楚倘有前賬如有與林天福內有賬務未清者限一禮拜到本號內理會清楚逾期不到係由與林文弁承頂人無涉茲特通知免此後再惹異議

承頂人林文弁披露

英一千九百廿六年五月廿六號
民國丙寅年四月十五日

不和時草木生之物皆有自樂而吾人身異域對此人春景豈可閒過去故歡盡樂雖此地無金谷之勝足以供同儀上工餘及時樂也

歡樂園

唯一遊樂場

▲汨追

本勝游藝表自

潮劇玉樓春班

生活

小兒馬歌劇團

新劇、新式歌舞

游戲跳技表演

印度新奇魔術

新天電影

上海大舞台男

女班

舞

即劇舞跳舞內加演及各劇另有晋來一般於十十九號演至於廿二三四號晚演

▲大門入場劵暫收銀一角

▶中華書局新到新書廣告◀

◎教育學類◎

設計教學材料綱要　一冊七角

舒新城教育叢稿　一冊一元

家庭教育與兒童　一冊四角半

法國教育概覽　一冊二角

◎社會學類◎

收入及所得政策　一冊八角

燃料問題　一冊二角半

人口問題　一冊二角半

◎科學類◎

方程式論　一冊一元二角

◎藝術類◎

東西樂制之研究　一冊八角

學藝譜　一冊五角

Chong Hwa Book Co., South Bridge Road, SINGAOE.

中華書局啓

○萬華信局遷店廣告

△寄信人不必用現金

▲請寄信諸君第一良好機會

啟者本局因原有地方不合辦事已於四月初一日遷往山子頂門牌十二號諸君寄信請移玉步爲荷又本局確信有雄厚資力代我僑胞匯交信欵故自民月初一日起凡寄信二百元以上者可以由本局先行墊交俟回批取回之日然後向寄信人收回欵項惟有殷實字號担保此種辦法完全爲便利寄信僑胞起見凡寄信諸君曾能諒本局之苦衷望駕臨來也

唐山發信處

大埔〔仁茂號　松口　廣豐昌
大埔〔泰盛號
三河　順豐號　潮口　義和號
丙村　普成號　虎市　聚昌棧
梅縣　發記號　松口　福源棧
丙村　萬興號　桃源　德隆號
高陂　福昌號　峰市　張聯昌
饒平　聯興濟
下饒　廣聯信館　黃金市
潮州　萬和莊　汕頭　萬聯莊

南洋各埠

新嘉坡　和合棧
本埠　才埠　聯和號
吉隆坡　廣內　新裕昌
大山巴轄　大通號
沙巴　[illegible]
加影　[illegible]

代收信處

檳榔嶼　吉隆坡　廣六甲　太平
萬那巴剎　棉蘭　[illegible]代理人

中華民國十五年五月十四日

新嘉坡山仔頂十二號門牌電話三九二八

萬華信局謹佈

▷秀工舍

電話三四八一番

嘉坡勿勞巴沙律門牌三五號

SHUKO SHA

Tel No, 3481

No. 35, Bras Basah Road,

Singapore.

營業種目

〔黃金版　製各種
〔銅版　招牌標記
〔亞鉛版　及徽章類

寫眞銅版

印刷用各種凹凸板

各種技藝製品

金銀徽章類

其他各種

招牌標記一切

◎新嘉坡道南南洋愛同中華四校聯合籌欵會收捐名謝（銜不稱呼）

陳嘉庚名譽劵一張五千元

李光前二千元　張崇崧一千元

陳文雅一千元　林金殿八百元

洪高興六百元　胡文虎六百元

薛武院六百元　李[illegible]殿六百元

蔡嘉種　劉登鼎　黃天恩　柯鴻漸

謝天福　陳延謙　鍾水泮　王加祿

傅芙蓉　張兩端　和興隆　陳先進

李俊承　林志義　陳水蚌　陳貴賤

蘇建一份子　蔡漢亮　廖正興

邱雁賓　吳士基　昌裕

以上各名譽劵一張各銀五百元

陸寶傑　邱國瓦　林秉祥　陳榮西　余東旋　吉昌　萬源興　東興　振源棧　以上名譽劵一張銀三百元

陳期學　金福源　壽台源　榮豐　以上名譽劵一張銀二百五十元

廖紹貞　蔡玉柔　陳延猷　泰島木　黃嘉棠　石煥章

黃德成　吳勝鵬　萬祥興　興隆　和　怡茂

大中局　邁陸　福隆美　坤元　和通　和興　通

東源　福盛成　金振興　仙丹公司

蔣德九　亞洲保險公司　和興　存恢成　陳元利

順福成　和泰公司　以上名譽劵一張銀二百元

恒利　名譽劵一張銀一百六十元　陳登楠　忠順

榮興　閩南　供信宇　天一局　高蕃能　和豐公司

瑞祥春　商務印書館　同德興　邱臣珍　德裕和

林添壽　張元通　坤隆行　杰豐　榮光　慶業裕

德裕興　和成興　陳福楙　成昌火鋸公司

以上名譽劵一張銀一百五十元

計一百條連仝銀三萬六千八百一十一元

新嘉坡道南南華愛同中華四校合辦籌欵會謹啓

民國十五年六月一日

凡着綢紗衣服當備哥哩門漿粉

Agents BARKER & KENJOHUAN

10 D'Almeida Street,

SINGAPORE.

一九二六年五月廿四號

▲哥哩門爲世上最佳之出品

（哥哩門衣漿粉）

BIG TREE

PURE DOURO

PORT

△請飲（大樹）標黑葡萄酒

大樹標黑葡萄酒爲食品中之優美酒味醇厚之陳酒自葡萄牙運來標保十分純潔而且品質優美請一試之並請勸親友此爲純潔之酒酒味芬芳醇厚請君如購鷄冒埸大樹標黑葡萄酒便宜省錢一加倫四分之一之酒埸其容量有一瓶半酒

（鷄冒埸）

既優美價值又廉敏購買大樹標黑葡萄酒之葡萄酒則出之代價更覺便宜得特此廣告

Glaxo

皇家御醫皆知嘉勒蘇粉實嬰孩食品中之最上者因皇室嬰孩之所食此粉者其身體狀況真不桀於嘉勒蘇粉由五品皇族育嬰院喜用皆獲奇功者實此故也願諸君嬰孩之食品當推此粉因嬰孩對於諸君豈非如君王之貴乎

請即購用嘉勒蘇粉以爲諸君嬰孩之食品則其身肉骨格以及其他之品質形況必可日趨於強健矣

壳仔膏

壳仔膏的功用不論皮膚發生什麼外科症有破皮與膿血的一經搽抹立見奇驗對於治花柳諸毒更非常應驗可稱獨一無二的聖藥這壳仔膏用法極便和價錢極低廉僑胞諸君子倘有患皮膚病的不妨試用沒有皮膚病的也不妨買便預防古語說得好(天有不測風雲人有旦夕禍福)防患未然乃應慎之計

主治各症

久年爛□　凍瘡板瘡　臭頭臭腳
內外痔瘡　疔泡濕毒　凡有破皮
湯火燒傷　蟲蛇咬傷　爛瘡爛疥
刀斧砍傷　瘡瘡芒果　均可適用
小兒胎毒　花柳各症

定價　大罐五角　小罐二角半

石叻經理處　永生堂　周園齋　何長春　福壽堂　培元堂　保滋堂　杏生堂　杏和堂　裕安堂　培安藥房　萬春和　萬川棧　萬春堂　萬山棧　萬川和　萬街堂　萬安和　南興號　大德生　大春和

怡保經理處　新街場萬春堂　峇都巴轄經理處　德萬春　各埠各藥房均有代理

總發行所廈門草仔按萬春堂大藥房啓

一九二六年六月一日

SLOAN'S LINIMENT

凡欲立止各種刺痛者請用司羅安醫生之藥油

凡諸君患傷寒筋骨扭傷跌壓撞傷背痛腦痛等症時可即用司羅醫生之藥膏醫治即可比時醫愈其藥力能比時及于患處之根源故也諸君宜常購一瓶以備試用

但購時宜注意瓶上外皮所載司羅醫生之肖像方爲真品，各大藥房皆有代售

一九二五年十二月十一日　啓

法國山打滅地丸揀選上等檀香油和貴重藥料製煉而成功能搜除利濕殺菌清血消腫止痛固氣培元擅治傳染毒及濕熱所致各症無論新起久患服丸二天立見奇功永不復發誠濁淋之聖藥也歷在歐洲各國咸稱神效流行中國歷有年所患斯症者祈注意焉用法詳看傲單自然明白

(中國發行所)香港尖沙嘴彌敦道十八號　德律風九龍一五五　亞旬沙行　各大藥房均有發售

一九二五年八月四號

山得爾彌地

此山得爾彌地藥丸爲治五淋二濁最見捷效之品盖如照法服之無論久新經重痛而且腫只須兩日痛除腫退濁止淋通再服五天一共七日定可除根保無復發故泰西各國諸醫無不謂之濁淋聖藥中國通商各口一總藥房亦無不樂爲代售以愈沉疴

惟賜顧者須知此藥惟法國彌地一家所製方稱不傳名馳天下故於每丸藥上有印⊖記者庶非假冒至其服法初服每點鐘一丸至兩晝夜查若不間斷爲不淋通濁止腫退痛除如是每天再服四丸至滿七日定可除根永不復發但於服藥之日必須養毋使勞動忌食性熱之物更忌房事

可由各有代理購買

Barker & Keng Chuan
Singapore.
Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS

民國十四年六月十二日

總[illegible]及慶全公司啓

洲衣街肉牌三十二號總代理　同記　電話九八五

註冊商牌　調味精粉

味の素
(味之素)

▲這味之素是廚子的幫手而且負發理財的責任那是不錯們現在吃的這種菜味就知道一使用味之素快得好菜誠省手工和費錢所以各飯館家庭都使用味之素一天比一天的增多了這就可謂廚子的幫手理財的責任者洛

効力

DOUBLE ACE
VIRGINIA CIGARETTES
雙點嚟之煙枝係用最上之
勿爾濺尼亞醇潔煙草所製
成吸之對于肺腑喉叿絕無
傷害
在倫敦監製
亞德斯煙草有限公司啓
DOUBLE ACE
CIGARETTES
LONDON
Manufactured in LONDON
DOUBLE
ARDATH TOBACCO CO. LTD. LONDON.

萬寶興大藥房

人人可得之黃金珠寶

▲爲人羣造幸福

◎◎◎千金！萬寶◎◎◎

▲爲社會謀安全

黃金珠寶舉世所珍但飢不可食渴不可飲有疾病不可以之爲湯藥是雖珍貴亦無所致用也今有黃金變相之千金油珠寶變相之萬寶油以及人箭標之頭痛粉八仙丹得名師之秘傳經同人之監製藥料選其精良治服獨見神速逈非侈談自譽者所可比擬也

（優　　點）

（千金油）（萬寶油）　外治內服　百發百中

（頭痛粉）　立止頭痛　不效還銀

（八仙丹）　隨身常備　百病皆除

◎本藥房出品以人箭爲商標本埠

◎注意　外埠各藥店均有代售購者留意

星架坡松栢街七十三號七十四號　德律風三六五三號　萬寶興大藥房啓

民國十五年四月九日

請用緬甸製油有限公司之車油

啓者前此仰光緬甸製油有限公司之出品每感缺乏恆不足以應市場之需求今則其製油廠之產量大增其分代理店新嘉坡羅敏申律十號之司各蒂亞車油公司及其總代理店莫實德有限公司之各地支店皆常有大批存貨以備主顧之購用現經運到各式車輛應用之油料甚多

諸君　惠顧無任歡迎

辦購(B.O.C.)之車油

（一）佛鐵式摩托車(Ford)之用油　(D)每罐一元八角per tin

（二）畢寬式(Buick)雪佛洛式(Chevrolet)道奇式(Dodge)司扎得巴嚟式(Studebaker)及其他四油筒式之摩托車等用油　(A)每罐二元一角per tin

（三）凡屬六油筒式車輛與其他油筒在外之電車脚車等用油　(B)每罐二元per tin

一九二五年十一月廿八日　(四)

緬甸製油有限公司謹啓

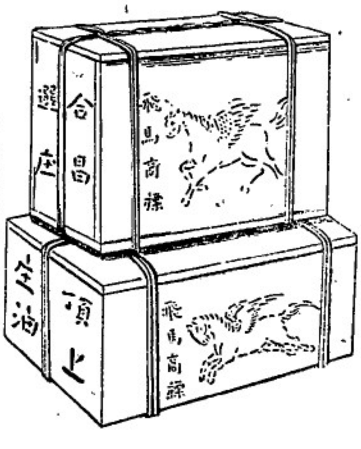
新　嘉　坡

芳昌油廠

HONG CHIANG OIL MILL

▲注意　▲注意

君欲購最好潔白的花生油合於衛生應用者惟飛馬嘜之生油是專工揀選頂上白膜豆仁製成此油自出市以來歷蒙南洋各埠歡迎銷售最廣茲恐諸君未及週知特登報端通知倘蒙惠顧不論大批零沽價極克己此佈



各款箱庄列呈

二頭二十五斤庄　八頭壹十斤庄　十六頭五斤庄

總發行處中街門牌卅一號電話七四八

一九二六年三月一日　(四)

代理上海

遊民模範工廠

(日)(用)(需)(品)

芝蔴辣椒油

深貨菜油
每餐必需
製造精美
價目低平
每樽八角
三毛八占

牙衣刷

總發行所
中華土產地卷公司
新嘉坡大馬路一〇七號

(價)(廉)(批)(發)

製選麻雀牌

精工製造
箱具全七
元趣調快
來請觀

防止失業之良方

有張三者平日服務某工廠近來飲食不能消化腹部膨脹艱於動作不能到工廠作工頗以失業爲慮其友李四往訪之張三告以故李四曰君何不寫信通知張三曰腹部脹大如此即寫信亦甚爲難也李四曰君何不買永安堂虎標淸快水服之君之病實因飲食不能消化積氣積滯所致虎標淸快水乃治膨脹病之聖藥也弟昔年曾患此病服淸快水數點鐘後病霍然若失其後介紹朋友購服百試百驗惟君購買時須記永安堂虎標方不致僞藥所悞張三聞其言如法購服病果痊愈不數日即能到廠作工矣因此益德李四以後逢人輒言永安堂虎標藥之靈驗非常云

總發行新嘉坡牛車水嵱呢律門牌四十七號
仰光永安堂虎標大藥房主人胡文虎謹識

新到上海 **神州製藥社中十滴水** 即是[illegible]

[illegible]水流行國內已數年凡經用過者無不交口稱贊其靈若神藥價目低廉現爲推廣計每瓶只收成本一角執發格外八折凡我僑胞有大工廠樹膠山工人衆多不可不備以預備急需也本主人兼辦眞正北京同仁堂各款丸散藥品數百種以慰僑胞與僞藥具大有天淵新注意者

主治一切 頭昏眼花 傷風鼻塞 感冒傷寒 發冷發熱
肚痛水瀉 食不消化 日夜咳嗽 肝胃疼痛 頭痛中暑
外治一切 無名腫毒 瘡癬癩疥 咬傷牙痛 靈効如神

新嘉坡發行所大馬路一百〇七號中華土產公司總經理

星架坡 **衞安公司** 西藥行

朱中興普濟水 注意提防假冒

朱中興救時普濟水爲治百病之聖藥凡遇危急重症能有回生起死之功此固婦孺皆知口碑載道無庸贅述詎近來市儈奸商每運來僞藥假冒影射從中漁利害人誤世喪盡天良本主人有鑒於此特 星加坡松柏街門牌七號衛安公司爲南洋全權總代理發行以利便僑胞購用各埠商號如欲就近採辦眞正朱中興救時普濟水者可與衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也特發價格一律從廉

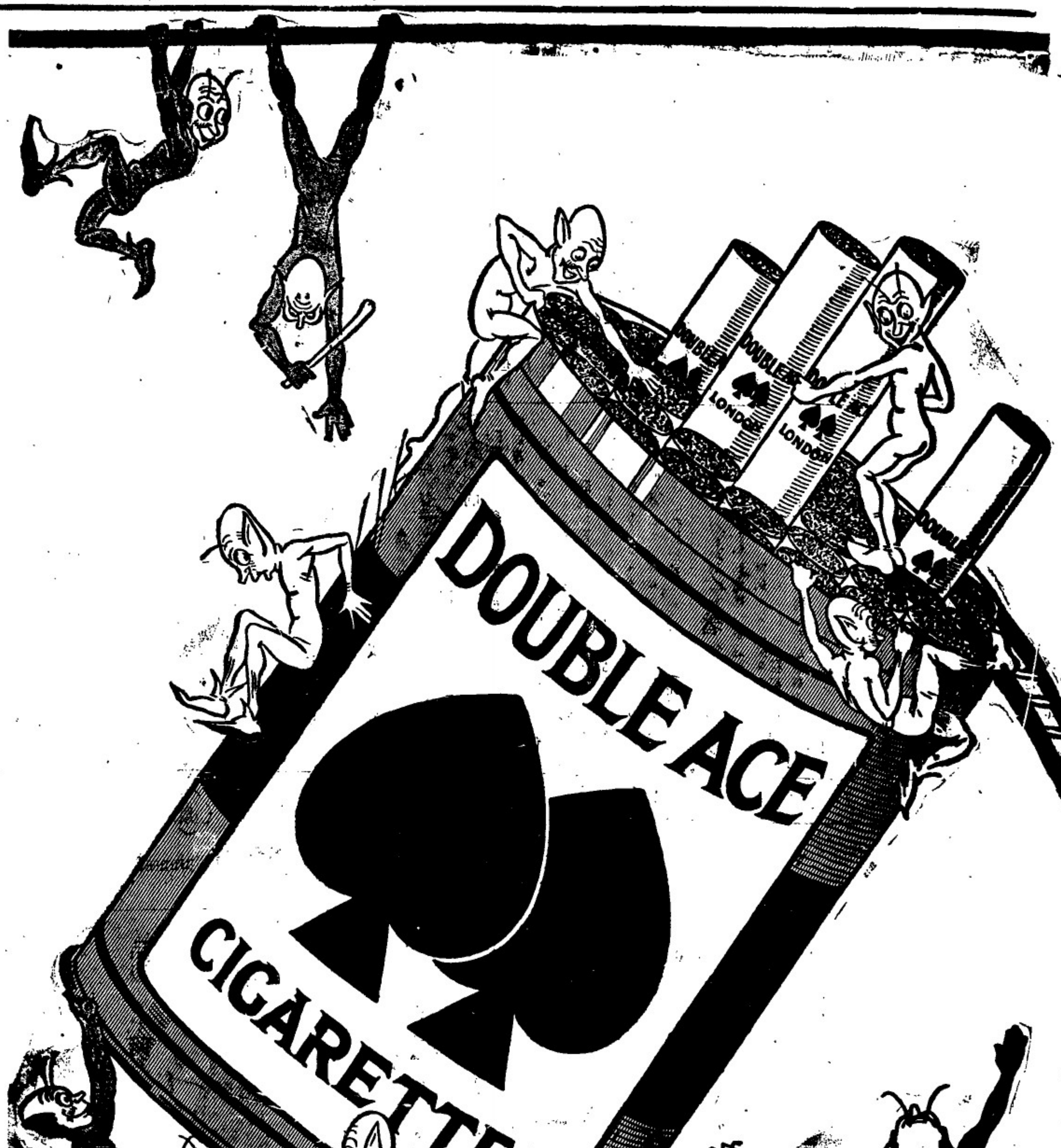
本公司代理
五洲藥房自來血 艾羅醫生補腦汁批發
九福公司百齡機 瑞芬氏廣嗣藥
德國拋易固本片 新嘉氣痛世相丹宜蓋

保精益腎丸

可治腎元虧損 每盒一元二
可治夜夢遺精
可治腰足酸軟
可治多痾夜尿
頭暈眼花宜服
精神困倦宜服
腎部有病宜服
年老腎虧宜服 每打十二元

石叻 怡保 庇能

會豐商店批發


DOUBLE ACE
CIGARETTES
DOUBLE ACE
LONDON

廈門發行
春生堂
秘祛濕均大號
製風藥價下名

代理
叻吉靈街
郭協順號
發行廈門
仔街永春
市春生堂主
人郭祺祥啓

南洋要聞

荷屬

◎附加稅通過後之餘聞

巴城訊。省議會征收附加稅一層。於其方所議情由。大容植鄉民之意。據稱此種附加稅。人民決不能在市區內一方之利害處下斷語。須在市外之鄉民身上着想。此十巴仙之附加稅確實市區內之人民增重負担。惟在市區外鄉民方面則減輕其負擔。茲舉其要者以證之。昔日萬丹府人民。須納府議會之地稅附加稅二十巴仙。其他各府之人民。則納三十巴仙。人頭稅之附加稅須納三十巴仙。渤良安府之人民亦然。巴府人民僅納一十巴仙。井里汶府人民則免。昔日萬丹及里井文二府之人民須納所得稅之附加稅三十巴仙。獨巴府僅納十巴仙。據此觀之。則昔日各府人民須納府議會附加稅。平均至少難在十巴仙以上。嗣下省議會征收附加稅十巴仙。在市區內少數人民方面。則多負十巴仙。惟在市外之鄉民方面。則負減輕自十巴仙至二十巴仙。各市區內之戶口僅有十萬名。市外鄉間之人民共有九十萬名。按市區內之十萬。同較鄉間九十萬為少。但鄉間人民者發害。政府照審憐恤之。今有人提出質問。若政府不憐恤之也。何不將省議會之附加稅概免。以得二方滿意。實則不能。須就惟政府訓令。准省議會有特別行為。昔日凡各鄉人每年息中六百盾以上者。者納省議會之附加稅。今省議會動議。凡每年出息在一千二百盾以下者。附加稅概行豁免。有關種種原因。故附加稅取決之難以隱度之議員可以委諉。當表決之時。許多議員會屬華種力抗嗣出眾者。遂改變其態度。不加入表決。僞投票之時。遂各外出。表示非反對議案。乃暫放緩行表決。傳稱渦亦不投票表決。毋達拿氏則宣言。彼必極力反抗此提案。惟聞悉各方所擬之理由後。遂由反對而變為贊和。無奈以前已宣言極力抗議。今不願再行撤銷。故投票表決時。達氏亦外出云。

又訊。西爪哇省議會增附加稅十巴仙一節。不特該省四府範圍內各市廳均起反對。即各公團亦皆不贊成。刻探可靠消息。各部人員公會。對於該省議會之提案。亦極端嚴重反對。并擬舉行大會。指摘此舉。

美屬

◎廈門美領事禁止新客來岷之原因

菲訊。日前川走岷廈之輪須要輪將來本埠時。突被廈門美領事禁止新客。不得出口此間移民局亦不知其原因。曾誌前報。茲由此間大宇館方面探得消息。據云。自斐島種種排擠高唱後。當局遂有輸入華工之議。本埠有某僑某某等二人。向當局承包華工之輸入。一包三萬名。一包二萬名。承包人經返祖國。在泉州廈門一帶。大招華工。期于最短期間輸入菲島。廈門方面。有人偵悉此事。經向美領事館報告。故美領事實施此種禁令云云。所聞如是。是否屬實。及其內容究竟如何。則未深悉。又聞此間大宇館中人。為此事將特派專員返廈調查辦理。未知確否。但由須要輪已於日前拔錠前來。明早便可抵岷。新客人數仍屬不少云。

法屬

◎越籍學生為潘珠禎着服起風潮(三)

▲河內堤岸越人中小學校均罷課

▲印度支那總督取締學潮之決心

印度支那總督華勒尼君。見月來越南學生罷課風潮。有愈演愈大之勢。以為罷課風潮。與學生學業。有極不良之影響。特函印度支那教育局長。申明其必以嚴厲方法取締學生罷課風潮。茲將其原函。略譯如左。

近來印度支那境內各學校風潮迭生。愈演愈烈。似此情勢。於學校之紀律與學生之學業。有莫大之妨礙。且學生罷課風潮 對於法國政府及代表在此地執行法律調和政策。有多大之障礙。故宜嚴厲取締。請貴局長於文到之後。責令各學校校長轉告學生。嗣凡學生有託詞口實。不聽命令舉行種種示威者。行政長官。決必從嚴懲辦云云。(完)

◆今日最大最著效驗之發明

▲醫治肺癆咳嗽氣喘之聖藥

凡人不幸患有上列諸惡病者不必憂慮因現已有人發明一種最具效驗之聖藥專係由一種絕無傷害之草根製成對於上述諸病皆能醫治効驗如神此間各埠病人因服此藥治愈上列之病者具屬甚多

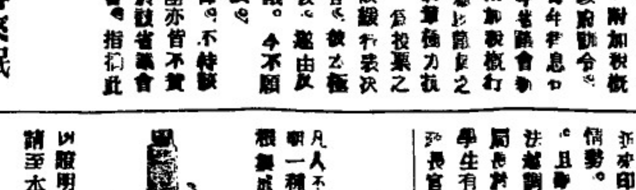
以證明其功效之神速不能盡錄諸君如患此症者切速請至本公司詢問一切詳情可也

新嘉坡麻六甲街十八號發公司啓

一九二六年五月七日

WATT & Co., 18, Malacca Street, Singapore.

(過去)(現在)(未來)



自其過去言之即有其存儲蘇格蘭酒窖中年代上之價值自其現在言之則有其舉世賞鑑家讚美之榮譽而測其將來則必以為蘇格蘭所產者聞威士忌酒中之最上者也

此即浪約翰標特別存儲之蘇格蘭威士忌酒也

各處大酒店皆有代售

諸君惠顧無任歡迎

一九二五年十二月七日

(雄)(狗)(標)(黑)(皮)(酒)

"Bull Dog" Brand Guinness Stout.

雄狗標黑皮酒係一種增進健康之飲料凡患身體虛弱或神經衰弱之症者各地名醫莫不介紹此酒為復元最上之品因其中所含品質皆具恢復健康之能力故也

諸君購買時認明瓶上標籤所繪全身之雄狗商標方為舉世馳名及可信賴之皮酒

唯一代理人牙直利有限公司
(在海峽殖民地註冊)

Sole Agents
Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in S.S.)

壹九二六年六月四日

◁鳳凰標之汽水▷

此間汽水之種類多矣第惟鳳凰汽水獨享價廉物美四字之榮譽也

電話碼三四六三號
電報掛號Phoenix
新嘉坡凰鳳汽水公司啓
民國十四年拾二月九日
一三五

本廠及事務所設于星洲安順路六十三

The Phoenix Aerated Water Works
Office & Works 63, Anson Road, Singapore
Phone Telep3463. Telegram Phoenix

KEY BRAND CEMENT
◁鎖匙標之士敏土▷

啓者鎖匙標士敏土之品質可擔保與其他最上者完全相同而價格則低廉遠甚各界惠顧無任歡迎

BEST PORTLAND CEMENT
BORNEO SUMATRA TRADING COMP. LTD.

Importers
BORNEO SUMATRA TRADING Co., Ltd.
(Incorporated in Holland)

輸入商英娘蘇門搭臘貿易有限公司謹啓
(在荷蘭註冊)
(新嘉坡亞吉大樓卅七卅八四十號)
(電話三五六號)
一九二六年三月十六日
一三五

牛車水二馬路
中華電影戲院新畫廣告
每逢拜二拜五全換頭色最新畫片由六月一號至五號開演德律風一六二三

由六月一號拜式晚開演
頭場七點半
(一)火鐵臭后第一至四卷八大本
此劇有無數猛獸山險嶺的確與別不同
式場九點十五分
(二)笑劇　二幕
(三)馬戲大秘密第一二三卷六大本
機關地窂在此劇中已富專常而偵探之手段臨危之倫嶮處乎其被困之危險則處於劇大不相同諸君不信請來一觀便知不謬
(四)笑劇　二幕

◁曼舞羅大戲院▷

空谷蘭

好了　好了
諸君望眼欲穿的

今日起在本院開演前部十二大幕了券價照加二成每晚分演兩場佳座無多早臨是盼

此正三星斧頭標萬蘭池保在法國裝的

各洋酒店皆有發售。

FOUR ACES
四點牌香烟
VIRGINIA CIGARETTES
MADE IN ENGLAND
MAGNUMS
FOUR ACES CIGARETTES
W.D.&H.O. WILLS. BRISTOL & LONDON.
Registered Trade Mark.
FOUR ACES CIGARETTES
W.D.& H.O.WILLS. BRISTOL & LONDON.
採選頂上淨葉製造
◁英美烟草有限公司▷
在英國註册

RED HEART BRANDY No:1

紅心牌萬蘭池酒可於下列商店買之

五代天宮新 榮成
水仙門 新永泰號
勿基 振源號
大坡大馬路 福安號
大坡大馬路 振源興號
二馬路 乾元號
山仔頂 泰興成號

正庄法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者一次嘗之便永爲伴侶矣

SOLE AGENTS S.S. F.M.S. & SIAM

SYME & CO.

SINGAPORE.

七州府及暹羅惟一代理人西菴公司謹啓

一九二五年六月廿四號

▷最佳之紅毛灰廣告◁

此最優之波蘭蘭紅毛灰上有一人與獅一記其市上所售最佳紅毛灰之一而其價格亦較廉爲衆牛

各地之各種承包工程家莫不購用且莫不同聲讚許諸君惠顧請向本代理人接洽可也

新嘉坡 檳城 嗎六呷 吉隆坡 怡保

唯一代理人義利洋行謹啓

(在英京註冊)

一九二五年十二月一號

Agents;
Adanoms' Gilfillan & Co., Ltd.
(Incorporated in England)
Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur, & Ipoh

太和局胃藥丸

△主治各症

胃痛氣弱 夜夢遺泄
耳聾耳鳴 多屙夜尿
心神彷彿 四肢痲木
酒風腳氣 頭暈水暈
風濕痰疾 腰骨酸痛
氣血耗虧 企面時痛
面黃肌瘦 手足寒冷

南洋批發處石叻庇能怡保會豐藥店

得榮孫氏代刀散六碎救我一家生活

敬人貿易在安南前歲秋令適遇酒患大發遂及兩眼起膜近一尺視物不能分辨經在本埠歷延中西醫調治無效採集所售之眼藥均無效遂延日久已成瞽目不覺兩載後竊思立心另謀瞽者之業適經香港聞人道及榮孫氏眼藥代刀散實驗特托友往港購一瓶試之果能分辨光黑遂連搭車來省親往大巷求榮孫氏診治內服湯藥外搽代刀散大碍不及二月重見天日矣鄙人今可再同安南復謀舊業而一家生活有賴特登報章俾有眼患者知所問津焉 九江關仲平恭頌

茲將證明代刀散實驗姓名另列 [illegible]

民國十四年六月廿九日

會豐藥店代理

(石叻大馬路)

唐拾義

此丸乃治一切新舊瘧疾之靈藥如隔日瘧連日三日瘧寒熱往來經年累月之痼疾無不應手立效

每盒毫半 每打九毫

唐拾義久咳丸功在止咳防癆根本治療合此真正防微杜漸特此廣告有精誠君諸服此丸內附贈送券一張交回本發行所可換圖書如包內無券即偽藥請勿受欺

石叻怡保庇能會豐藥店總經理啓

每瓶一元

金麒麟女寶丹

註冊商標金麒麟爲記

一治月期前後或經痛
一治月經來載次多少不勻
一治白帶赤帶白濁
一治產後瘀血未清
一治月期肚痛大便閉結
一治血山崩漏不止
一治逾年近日經閉
一治胎動腹痛
一治似孕非孕血塊瘀積
一治婦人久不孕育

凡服此女寶丹以經期預早六日早晚每吞一粒連吞丹一服後一二日略見肚內微痛及似痾濕熱之狀乃藥力運行平日積滯到三四日如無肚痛下月經期必與上月相對倘若仍有隱痛因內經積滯未清於下月依期照法再吞一服當行癸去生新不論孕婦室女等女一切婦人皆可吞服早用鹹水晚用清茶送下服丹不可吹風平日經期有準者吞至三四服無不受孕不論婦性極和平功效宏力百發百中屢試屢驗 諸尊採實幸勿輕視誠重子聖藥女界寶丹之第一也 服丸時忌食白欖蘿蔔

總代理 星架波衛安公司 南洋 商店

石叻松柏街 衛安公司 總發行

石叻松柏街衛安公司總經理發行

代售處 各埠 馬車 利大 龍天 隆 城 會 發 生 盛 家 萬 春

明報俱樂部

論壇

教育的社會化（十六）（徐蔚大）

教室內的團體也是很重要的。其中有教授及團體計劃之分。所謂教授者。就是教員對於兒童的實際教授。如某教育家的實驗。教室內普通的喧擾。決不妨害學習的。例如寫文字。室內走。落鉛筆及教員時的發音等這是沒有妨害的。教員只管教兒童。又只管某兒童問答。旁的兒童是決不聽。故於教室內使兒童為適當的競爭。這是決對可行的。因為若能夠這樣。兒童必能熱心。從而就可多收效果。團體計劃是於一定期間組織種種團體。使兒童參加者。在這個機會教員可提出數案使兒童選擇。但最好是使兒童自己計劃。而教員居指導地位。例如使兒童組織手工團體。圖書團體等是。團體計劃實不僅要兒童以獨創。用功。協助。組織力的發達。又實際發生對於組織的團體十分負責的感想。於自治能力的發達有很大的效果。

利用學校團體而使教授法的社會化實有種種的利益。於新的學校社會中心。教員和兒童常保持其親密的關係。教員於兒童的心理作用十分了解。兒童對於教員自有極深的信賴。於不知不識間或有德的增進。即於兒童的相間也能為合作。使為競爭以努力增進者德。發揮自由創造。自發的能力。

公民教育問題

兒童自治（六）（楊彬如）

兒童自治是養成兒童團體生活的過程。不是一種放縱的理想。目的在鍛鍊他們的才幹。養成民治的精神。不過要學識經驗都淺薄的兒童。辦理自治事業。於事實上卻很困難。但小學校中能夠注意自治。陶育自治。使兒童將來自治的陶冶。很關重要的。孫中山先生說。（夫職事之學。西人童而習之。至中學程度。則已成為第二之天性矣。）所以西人合羣團體之力常超吾人之上也。

年來教育界大家注意於公民教育。因此各校都有自治的組織。以期造就力能自治的公民。可是除掉少數學校認真辦理外。大多數把自治當作點綴。辦理品看待。有名無實。反把兒童觀念弄錯。實一種遺憾。

實行兒童自治的學校。切勿拘泥形式。應按照該學校中特殊的狀況。規定兒童活動的範圍。先從一二件簡單的事情做起。逐漸推廣。例如管理圖書館。籌劃學校園。販賣用品。檢查清潔。發行學校新聞。。。等。都是切實的自治。不必巧立名目。依據了事實。定出規程來。在最初施行的時候。條例越簡越好。就是沒有成文的規定。也覺無妨。等到自治事業進行以後。要求全校精神的一貫。然後纔訂定相當的規程。

總之。我們要認清兒童自治的目標。是要養成兒童自尊。自動。自制。。。的能力。要達此目標。那麼非把兒童可做的事業充分給他們去做不可。因為兒童從做事中得到的知識經驗。是內發的。是生活上所真實需要的。所以真正的兒童自治。建設於事業之上。有事可做。就是練習治事。對於各事做得有條不紊。就是自治。故自治即治事。治事即自治。

（完）

文苑

上邱菽園先生書（龍理）

菽園先生左右。辱賜大著各種。既答謝矣。又承教所以為文者。誠相勉之意厚也。僕治古文久。尤嗜桐城說。習者求能卒其業。又迫於家計。謀升斗。挍時術。而改治執習文。雅志習。將格格然不相入也。則以為選體秦學。思其次而宗唐宋。因有四傑之選。足下以為不可。而以徐庾沈任為教。誦其辭。確乎不誣。且為四傑所自出。深佩高遠。雖然。仍有願為陳稚者。則甚矣。文之不易工也。而情作者。二稚稍最。（編者按二稚者 胡大游稚威洪亮吉稚存也）閎大才弱。藻功不[illegible]圖等。然猶非樊山實甫敢望。并世文人。卓如獨創新體。太炎力追劉漢。自足稱現於世。足下有蔚宗之思。鵠而舉之。需樹一幟。餘子瑣瑣。不足云也。事忙。不能暢所懷。惟吾子諒察。龍理頓首。

漫談

張家的天下（天言）

現在的北京。可說是張家的天下。文有張國淦。張英華。張志潭。武有張宗昌。張學良。張景惠。還有未來的張孝若。真是人才濟濟。猗歟盛哉。

張姓原是一個大姓。古來人才出得很不少。拿兩部書裏出的人名大辭典來一看張字下面佔有的幾十頁篇幅。就可以知道了。再拿眼前的張姓人物來看一看。除了現在北京的幾位不算外。關外有張作霖。張作相。張煥相。口外有張之江。天津有張紹曾。張廷鍔。洛陽有張治公。江蘇有張仁峰。張仁奎。廣西有張一氣。吳佩孚秘書有張其鍠。漳州有張毅。江西有張克瑤。還有過去時代的張允明。張敬堯。張弧等等。商學界中的名人不在其內。已經使人家看了目迷五色。讚歎不已了。何況還有我所舉不出的還有許多呢。據吾說。張姓是黃帝子太昊第五子之後。子孫繁衍。早成大族。到了唐朝。張發興旺了。兩張公藝還要弄出一個花頭來。九世沒有分家。就美其名曰（九世同堂）。并且很自得其樂地邀高宗到他去參觀。高宗看了。沒有話講。只是寫了一百個忍字給他。這個必是高宗很曉得張家庭制度的弊病。所以才這樣特別儆戒他們的。那曉得張家以為這事非常幸。後來的子孫就奉了百忍二字為堂名。其實與其百忍。不如不忍。索性分居了的乾淨。現在北京的幾位姓張的雖在奉直兩方。終歸政事長久纔不下來。不曉得他們到最後還是百忍呢。還是不忍。這倒也是很有趣的事情。

瀛談

六國廢后流離國外之生活（二）

一瞥

俄前皇后瑪麗。乃丹麥王之女。歐人所稱為（溟娃）者。匿居於其生長之丹麥國。年已八旬。終日無所事事。以讀書纖織度其餘年。毫無當年之驕橫氣象。近日其姊（英太后亞歷山大）逝世。彼更無親近之人。惟瑪麗猶有迷信之雄心。於一九二三年乃稱其子尼古剌未死。尚有再行復辟之一日。

葡前皇后安米里。為一秋晚庄嚴而晴島[illegible]之女子。與其前王加爾結婚。一九零八年。加爾氏安米里及其長子。同乘車遊[illegible]。突遇刺客。加爾與其子皆被殺。惟安米里幸獲免。其次子奕紐爾嗣位。未及三年。又被革命軍逐出葡境。安米里與子紐爾避地英國。近日寄居於法國凡爾賽附。身擁厚資。稱獄[illegible]。

小新聞

梁啓超氏得文學博士學位

據五日北京電訊云。美國耶魯大學。以文學博士學位贈梁啓超氏。並電約梁氏下月赴美。舉行學位典禮云。

詩界

哭邵飄萍先生（南湖）

重重羅網出妄謀。字尾[illegible]首[illegible]。真向天津橋上望。杜鵑猶是替人愁。

歷歷殘日曬紅光。賞豆何知異氣芳。大息前[illegible]今已矣。兩花猶緣不成妝。（君與吾約守親[illegible]之約。而海棠至今猶新花也。）

德君父病伊母急電促歸走筆送之（嚴笑棠）

羨君孝義見天真。為里歸帆只為親。歌到[illegible]李[illegible]。道旁猶有斷腸人。

孝道中來事性真。忍令貧賤[illegible]親。[illegible]歸去[illegible]。更有深閨待歸人。

初夏即事（吳大[illegible]）

草堂初夏綠陰濃。[illegible]日下春。[illegible]百處。幽燭春盤火雲封。

風委殘紅頹斷橋。雨分新綠上芭蕉。[illegible]陰好。蝶影翩翩夜未銷。

Little's Oriental Balm

一千九百廿三年十一月十五

▶精誠九思堂西藥房醫藥◀

Sincere Dispensary Limited. SINGAPORE.

新加坡大坡門牌十八號二號

本藥房專辦歐西各國上等藥料藥品總發行零沽兼精製各種靈藥列下

上等髮品 香髮膏 (Special Hair Cream) 每瓶五角每打五元買多者另議

靈驗殺蟲疳積粉

此藥末專能殺肚內生虫之症小兒瘦積胃弱消化面色瘦黃脚肚虛腫時啼不安肚絞風痛 每包內有六服價銀三角 每打價銀三元 買多者另議

化痰止咳藥水

此藥水能療內傷痰火破金吐血肺癆乾咳哮喘氣逆傷風咳嗽喉痛氣促肺熱等症每大罇九角每打九元 小罇每罇五角每打五元

止痛如意膏

此藥膏能立止頭痛脚痛腰痛牙痛耳痛咳嗽胸痛 每瓶價五角 每打五元

更有多種未能盡錄諸君光顧無限歡迎 九思堂藥房謹啟

民國十四年七月九號

歌館樓臺聲細細 此是春聲音樂助人之興趣 又趣白居易先生詩云

潯陽地僻無音樂 終歲不聞絲竹聲 則不免生一種感觸因我人心中有稍不暢欲將音樂以雖居廣有時更闌夜深或地處僻壤欲尋不獲豈不是徘作要聞自有 謀得利公司 狗標留聲機 器出世購買一套不論何時均可娛樂免致悶懷無虞寂寞矣

謀得利公司 寫字樓 仔亞基

代售處 大馬路門牌九十七號 茂發公司 爪哇街 源昌公司 永豁生公司

民國十五年一月二日

S. Montrie & Co., Ltd Singapore.

◆為求醫者荐

醫師廖灼彬先生先前曾為商安爾根花樣名山野樹運輪于南北洋久著信用共知其販未試其醫科聖手曾一當世良醫也前廣東中醫教員嶺南成蔣範學生稱為第一者得發給優等證書及醫學畢生最優等畢業學識深奧是見一班嗣後人稱慈善嶺南三醫院看耐歷任醫席經驗日富以婦科兒科眼科聯名安南總揭他証莫不著手成春故以遠播遠近迴而鎮南關馬軍門仲平聘任一等軍醫處山總督草文里聘任一等官醫茲今當有米汁神桂杏味苦桂名山野桃櫃戰寓來以濟其濟人壽世之宏願也助友請其在叻懸壺應其仁術府便楊枝甘露遍灑人寰南海鑑丹不藏秘笈也特為介紹俾求醫者知所問津焉

先生寓廣合源街六十六號天佐堂內

介紹人 莊顯祥 陳乃順 黃炳遠 陳文輝 馬玉良 汪水池 樊景聞 許榮福 王天力

民國十五年五月十四日

恭頌良醫

余受二豎之虐慘矣兩痛兩年脚軟三戰咳血四年破金今又遭病中載為此身運蕩盡傾家敗人事者十年有奇疾日夜白餘乃移床就困因為此乃預備永訣矣幸遇廖灼彬先生診治發藥病症痊愈再理咳血一月之久連帶頭痛脚疾皆除又揣摩經期脫痛肚抽痛皆月分姊姊經來半年不住日帶三戰長流轉廢公醫愈非醫不能深得之秘曷能臻此余等將駢轉術事畢謹書醫學公之所賜也愿深恩無以為報丹我巴律從此謹啟

民國十五年五月十四日

一九二六年三月十五日

請吸藍嘜皇帽香煙

唯一代理人新嘉坡香港威行

大樓C—五號威克公司謹啟

Sole Agents: V. R. Vick & Co.

民國十四年九月一日

在橡皮樹園中

韋廉士大醫生紅色補丸大顯其轉[illegible]危彌之奇功

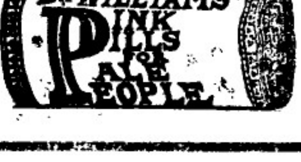
觀以上中間之圖乃是巫來由雲島橡皮於圖中收割橡皮情形彰處為天下富產橡皮之區惜乎地處熱帶氣候炎暑旅居每患瘴瘧或熱症因炎熱能使身體缺乏精神困倦身軍韋廉士大醫生紅色補丸具補血健腦之奇功為驗今子巫來由羅島錫礦甸爪哇菲律賓等處遠邇人並非大溪帶今已歷多年多數矣

身體虛弱胃不消化香港

巫來由邦眺叻太平埠律一百十號利富號劉先生遠云鄙人曾患胃弱不化頭暈已數月於茲飲食不消蓋進食少許胸口疼痛不已因而身體疲弱不堪多方求治毫無功效及試服韋廉士大醫生紅色補丸即覺精神微效胃口漸好疼痛亦止於是耐心連服諸恙悉去頭暈等患香腸為有現下身體強壯逾於曩昔矣

極重頭痛虛損各症均愈

巫來由邦眺叻毛兵埠鷄耶街劉信元先生自述云鄙人從事於橡皮園中去年冬忽覺身體疲之無力且患頭痛甚烈嘗試各藥均未見效不得已試服韋廉士大醫生紅色補丸數瓶之後即覺精神恢復遠勝未久頭痛亦止從身體強壯有力除天下馳名補血之強藥韋廉士大醫生紅色補丸之外無他藥可能與之比擬也



韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向上海四川路韋廉士醫生藥局函購每瓶一元五角每大瓶八元郵力在內

當母親者鍾愛

所病不之小女孩管經歡顯無力每多疾病及試服嬰孩自己藥片即覺漸愈現已強壯活潑矣 浙江杭州婦女旬刊社營業部何懷秋女士來書云小女今已二歲在母腹中因遇母牛童病危急萬分幸賴治得法轉危為安

而生產之後小女受此影響即時有疾病因先天不足延醫服藥均未見大效不勝其憂飲食不思寒暑時家人焦灼之至幸閱報中見嬰孩自己藥片乃托人購買即先行試服少許見其漸愈後再購食服日見功效疾病由此漸至減除今身體健康嬰孩自己藥片乃韋廉士藥局特製之品凡經售西藥者均有出售大者每盒一瓶可也

註冊 商標

敬啓者茲本號商標呈奉內部註冊業經大總統批准在案近聞米商僞冒本號商標近今叻中米商藉此出售冒充本號米牌混淆視聽殊屬不法查本號米色白味香米粒長大向由十八間與家和一家經理并無分出他人茲將本號商標圖式註明凡各界諸君購買本號米者務須認明本號商標以免受欺倘有假冒一經查出定當控究不貸諸君子得知其作僞所在當不致受其所愚也特此預告

網號 隆興泰火礱駐叻代表王書園謹啓

民國十五年一月一日

◆長春園經驗聖藥新出世

▲本埠代理處
余仁生　澳門生
余仁生　利道生
余仁生　錫泰隆
余仁生　人和堂
余仁生　建亥和
余仁生
永興公司
泰生堂
甲　泰春堂
大坡海山街六十四號
長春園主人康翰臣謹識
十二大年五月十三日

第六十期

每逢星期一星期五出版一次

●投稿四則

一本刊歡迎投稿文體以白話為主
二來稿務請繕寫清楚並加圈點
三稿末請註名住址以便通信
四來稿請寄新嘉坡老巴路 育英學校周鈞收

●人口買賣　(一)　(孤鴻)

古語云。。男以女為室。女以男為家。。男女間既組織了一個家庭。。當然是免不了要生兒女。既有組織家庭之能力。。當然要負教養兒女之義務。。此一定之理。。古今中外之所同悟。；乃有一些男女之結合。只顧一時情慾之衝動：不暇計及將來。。甚至連自身之生活問題猶不能解決。。還要加上一個不能生產(指嬰孩方面言。。中國女子尤多)的妻子之衣食住。。若不幸而生下了兒女。。其負担自更加重了。。這一人之勞動而負担全家的生活。。其必日在愁城困域之中。。可想而知。。

世之人。。受着生活之壓迫者。。真不可以數計。。然而壓迫自壓迫。。老婆還是要討。。兒女還是要生。。及到無衣可穿無食可食之時。。惟一的辦法。就。將妻兒子女出賣。。以妻子當作一種玩物。。要玩時就要之玩要。。不要玩時。。就可將他賣掉。。又以兒女當作自己的財產。。而置倫常人格于不顧。。缺衣食時。。便可任意作之換衣換食。。祇要將兒女賣出去以後。。為兒女者再為人之兒女也好。。為人之奴僕也好。。做人之妻妾也好。。就是做盜做娼也好。。凡是這樣忍心將妻兒子女賣掉的人。。十九是貧無立錐。。室如懸磬。。因食着人口多了。。生活不來。。所以只好去掉一些。。一方面可以減輕自身的負担。。他方面還可變賣一點進款。。是以樂於為之。。並且愈窮的人。。他的生殖愈繁。。這種事情亦愈多。。而一些要買兒女的人。。就也都向那愈窮的人買。。好似愈窮的人。。變為一些造人出售的工具了。。這不可恥。。人道何在。。

●斯巴達教育和雅典教育　(六)　(宮晉)

現在我們又要討論他的內容。。雅典教育。。該種限于家庭。。幼年就赴于私立學校。。前者我已在上面略微說及。。此處毋庸再贅。。至于後者。。則體育學校以武藝為主。。音樂學校則以音樂為主。。然而他的目的。。在武藝則以調和發揚其體力。。使其體力為意志所役用。。在音樂則在使其藝術風俗之精質深印于人心。。以陶冶其道德的品性。。鍛鍊其審美的情操。。這是設立這兩科的主旨。。至少年時期之時操練習術和青年院。。則于音樂體操兩科外。。還要明什麼生理衛生戰術文法修辭學哲學神學之類。。若論他的教授方法。。大概言之。。也有三點。。即重勵變。。不重習慣。。重獨創。。不重模做。。重表示。。不重吸收是了。。

他們的教育的形式和內容。。既如上述。。那末他們的特質也明白地指示我們了。。因為斯巴達以國為單位。。人民即被國家視為單位的分子。。所以他的教育精神。。主滅煞個性而養成團體機械式的生活。。換言之。。他的教育有生理的而無心理的。。有物質的而無精神的罷了。。至于雅典。。以個人為單位。。國家雖亦建設在人民之上。。但是人民建設國家。。不是國家建設人民。。所以他的教育精神。。以發展個性求人類完全之生活為主。。換言之。。他的教育。。合于哲學上所說的(身心發育)說。。

前面所說的。。係他倆的精神表現處。。並不是我批評的斷語。。但我以後的話。。或者有多少要根據的也不一定。。現在我且就我個人的見解把他倆的教育批評一下。。做我這篇文字的結論。。

●杜甫的平生　(二)　(間梅)

先生生的年和死的地方。。當時沒有的確的記載。。後來的人。。各是其說。。互相爭訟。。中國的大文豪。。多半都不知道他生在那裏。。死在那裏。。真可惜得很。。像他的好朋友—詩仙—李白—一樣。。有的說是山東人。。有的說是四川人。。爭個不休。。只有卓吾同他做序。。說得最好。。真爭。。真爭。。生之處亦榮。。死之處亦榮。。不流不到的地方亦榮。。讀他的書的亦榮。。這樣說來。。我們何必泥定他。。生在那裏。。死在那裏。。什麼時候呢。。不過我們對於這偉大的詩人。。也要研究一下。。到底生在那裏。。死在那裏。。什麼時候。。呂大防撰先生的年譜云。。

(睿宗先天元年癸丑。。甫生於是年。。按會詰及舊皆云年五十九。。卒於大曆五年辛亥是也。。)

蔡興宗重編先生的年譜云。。

(玄宗先天元年壬子。。。先生生於是歲。。。。。開呂汲公所編年譜。。作睿宗先天元年癸丑。。皆誤。。)

魯訔撰先生的年譜。。也說。。先生生於睿宗先天元年壬子。。卒的年。。皆云。。卒於代宗大曆五年。。趙鵬北云。。

(。。。。呂汲公因之作年譜。。(要大錯其出處之歲月。。顛得大概。。黃鶴晉山(下從晉)之徒。。。則求免穿鑿附會。。。。

按玄宗在位四十四年。。肅宗七年。。代宗十七年。。睿宗先天元年壬子。。傳位玄太子隆基。。先生生於是年。。蔡說為允。。即公元七百十二年。。先生死的地方。。魯山(下從晉)編先生的年譜云。。

(。。。其卒當在衡岳之間。。秋冬之交。。。傳有卒於耒陽非也。。汲公云。。是夏亦非也。。)

鄭印欽千與詩。。亦說先生卒在潭岳間。。秋冬的時候元稹之的志銘。。也可見其大略。。呂大汲撰的年譜云。。

(大曆五年。。。是年夏。。甫溪要費。。卒於岳陽。。)

蔡興宗重編先生的年譜云。。

(。。。寓於江上阻暴水。。旬日不食。。耒陽聶令具舟致酒肉。。迎歸。。一夕而卒。。背論乃誤。。還襄。。卒於岳陽。。尤誤。。)

王原叔工部詩序云。。

(寓居耒陽。。嘗出遊嶽廟。。阻暴水。。旬日不得食。。耒陽聶令知之。。自具舟迎還。。五年夏。。一夕醉飽卒。。)

孫何讀子美詩云。。(世系舊唐史。。立封寄耒山。。)近人胡懷琛他說先生於大曆五年夏間。。卒於耒陽。。這樣看來。。先生卒於耒陽。。為是。。先生生的時。。死的地。。已都知道了。。現在對於他平生的事。。列個簡略的表於下。。

●弔何倡霖同志　(亦模)

渺茫的荒島裏，
夜氣沈沈；
甜醉的人寰裏，
睡意深濃；
萬籟俱寂中，
幾聲號呼，
何等悽惘！
○○○
親愛的同志啊，
你的慘厲的喊聲，
驚不了人們的迷夢，
你的偉大的犧牲，
在鼓舞我們後死者前進，
前進！
前進！
不怕死的前進。
是我們後死者的責任！

五月二十六

●楚頭吳尾　(續)

(三)

日月如梭般消失。。一轉身已到我們離開居留之第一日了。。在未轉身之前度經無窮的思想。。傳到耳鼓的。。這彈堂的鐘聲叮噹。。街頭上的人群來哄。。喚醒我于幽夢之鄉。。這是我出生之第一日。。我是怎樣的歡暢歡暢。。

是兒狠。。驚心動魄的一回事。。個個在我底新生命的冊子裡深嵌上了。。永遠不能忘。。永遠不能忘。。—我不解他們(丘八)為什麼這樣。。丘八爺。。真風光。。無聊的歡欣。。緊鄰的客車上。。隨然躺出了封神傳上的方弼方相怪狀。。叱咤的么喝聲。。嘩喇的洋鐵響。。粗而大的手。。高高地舉着。。拿着白恍恍的亮亮地尖銳鋒的刺刀。。抵住車箱。。不許搭客上。。倘有人違礙。。他便以刀相向。。風光。。風光。。丘八爺。。真風光。。他要進丘八爺底鐵蹄的我。。此時也覺得不寒而慄。。兩手忙腳忙。。何況—從沒見過這凶橫的事的天真嬰孩之女郎。。那得不嬰嬰而泣—淚汪汪。。他底同伴呂君。。C君。。雖能夠了處驚。。但還能鎮靜兩擁抱着他。。安慰着他。。將他安頓。。男放的查。。雖憤不可歇。。但亦莫可如何。。只怒目相視。。心中咀咒心頭恨罷了。。怯懦的弱卑和憤極的智民和我。。不敢則一聲。。風光。。風光。。能有一插足地。。我們都感得感謝哥哥們的大德無量渺茫。。

●最後幾行　(瘋人)

▲往事不堪回首顧！

我回憶着三年前的今天，前遊都着過去的兩日，殷辛淚，向誰揮？瀏江岸上(湖南省城大西門外)的屍骸，骨猶未冷；泛瀏江畔的熱血，腥腥鮮明！一抔之黃土深深埋，千秋之奇恥幾時雪？宇宙間只有欄，人類中誰言公理？天道不仁，毒我黃族！劍膽琴心之志士，竟如云亡！醉生夢死之弱奴，自相殘殺！叔隻五萬里錦繡區宮庶，幾變成鬼火荒邱；四百兆無辜同胞，竟然得無焦膏涸！傷心慘目，有如是耶！睡熟嗎，隊心當國家，雖忘故國家！吾人寧能高來一心，十年後，間是誰家之天下？

十五，六，一日

●更正

本刊五十九期—大哉店中的伙友—文內，兩之意義，可分形式實質兩種，形式誤刊形勢，特此更正。

梭羅宗 [illegible]籽藥

本醫生創設香港三十餘年所製各種花
柳藥品久蒙各界　中外知名對症用
藥無不百發中南洋羣島一帶委托會豐
商店爲總代理發售如蒙　賞識賜顧請
爲就近向該商店接洽　價値當廉
香港楊[illegible]宗藥局披露

一洩春丸	每盒二元	每打廿元
骨痛水	每罇二元	每打十元
白濁丸	每罇大角	每打大元
珠珀丸	每盒七角	每打七元
生肌俾目散	每打五角	每盒五元
不老丸	每罇大角	每打大元
除毒水	每罇四角	每打四元
固本丸	每樽一元	每打十一元
化毒膠	每盒一元半	每打十五元
擦藥水	每樽二角	每打二元

總代理　石叻大馬路 會豐商店　庇能 會豐商店　泗水孖冷 三昌公司　棉蘭 中法藥房

開[illegible]元勒

[illegible]爲大[illegible]凡[illegible]
[illegible]女子月信不[illegible]
二者均於生育之最大
[illegible]不得以一方[illegible]
[illegible]之[illegible]今[illegible]
[illegible]足能[illegible]男
[illegible]生
[illegible]女
[illegible]利凡有[illegible]
之事有關男女之[illegible]
[illegible]

◉專治各症
腎元虧損　[illegible]
心腎不交　[illegible]
作事過勞　夜夢[illegible]
氣血兩虧　精神[illegible]
[illegible]
子宮寒冷　久無子息
經期腹痛　經水不調
[illegible]
或多或少　[illegible]
四肢軟弱　頭暈眼花
◉主治各症

每樽一元二角半
每打一十二元半

批發 石叻會豐商店

每[illegible]五元

上海 五洲大藥房

人造自来血

▲為人身之活寶

人生百體所賴以生長者血也如血多則百體強壯血少則百體衰弱設遇血虧則百體自枯是故凡人不能無血血者誠為人身之活寶也然吾人欲求身壯力健者必以多血為適宜能強壯國民勢力也人造自來血以經及時發行故再為謹告同胞凡有心虧氣弱破令吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳聾腎虧四肢無力手足酸軟外虛脚腫胃弱脾薄與夫婦女經水不調白帶赤帶頭痛腰酸五勞七傷諸虛百損等症服此自來血半月服後自然壯心經增血液如患腎虧耳鳴眼花者服之旬日自可並除年老血衰壯年勞傷色慾過度者服之半月則氣血兩充體質自固患破[illegible]吐血者服之補血以止血久服則吐血止矣患癆疾者服之旬日立可除根脚氣水腫步履艱滞服此旬日腫痛自消以上各症確有效驗

◉人造自來血 大瓶二元 每打念元 小瓶一元二角 每打十二元

助肺呼吸香膠

助肺呼吸香膠味美而甜氣香而清入口即化功能滋生精液潤喉管咳能止性以潤肺火助肺體而勻呼吸如老年氣喘痰涎而嗽者隨時化食三四片立能除痰順氣平喉咳止中年傷風乾咳或濃痰厚結或化少痰多或喉管發癢頻咳不止或操勞過度以致肺痿咳嗽日吐稀痰精神衰耗內臟發生之精液皆變為痰若不早治則身體決無健康之期此膠每日可服三四次每次二三片奏效極速而且清香

◉助肺呼吸香膠 每盒二元 每打念元

清血解毒 海波藥

凡人得以生長活潑者皆賴血液以滋養若血液中含有毒質必致滋養力減少故凡覺有體質衰弱筋骨疲軟之現狀發於外或遍體瘡痍潰爛成穴或癰疽癬疹連綿不絕而為害最烈者莫若花柳之毒乃由精管而深入骨髓故其根較深治之尤難有覺筋骨酸痛者乃體中藏毒之明證也若不治愈近則禍及一身以致毀容缺體者有之遺累及子孫夭殤殘疾者有之花柳之害可不懼哉此海波藥之功效極速崙治一切花柳毒症下疳橫痃魚口便毒疔瘡惡毒等症靈效異常小兒胎毒爛頭乾濕瘡疥惡毒癰疽均宜合服清血解毒無上之品也

◉清血解毒海波藥 每瓶二元 每打二十元

南洋總代理 石叻 庇能 坝羅 會豐商店

凡皮膚患有無論何種之痛苦速敷以生拔膏即能治愈

生拔膏能愈痛止癢排除毒菌及一切不潔之物使患處復生新壯之肌膚

激補膏用巧妙盒裝華英藥房皆有出售其價僅分七角半與一元五角兩種

生拔 Zam-Buk

主治◎濕疹　癢癧　癩疥　炙痛　紅疹　腫痛　瘡痲　毒瘡　癬疽　痔瘡　輪癬　脚痛　刀傷　灼傷　燙傷

各處藥房均有出售

代理店新嘉坡小坡大馬路中英大藥房

一九二六年六月四日

No.4711. Eau de Cologne

凡愛美婦女莫不喜用此標之香水者因其不獨可用以爲修飾之品而且氣味芬芳可提神之倦或凡遇疲勞過度之際可以手腕及太陽穴二處洒滴少許即能恢復精神晚間若於枕頭上亦洒數滴則即在最熱之天氣中亦能安睡故世界婦女無論居家出外皆專用此香水者此也購時須注意其瓶外藍色與金色之標籤方爲眞品

遠東暨印度之代理人星洲有連大樓羅伯勒蒲謹啓

一九二六年六月四號

Representative for the Far East and India— Robert Blau, Union Building SINGAPORE.

◆生理收盤廣告

本公司粉廊因地點所主收到泊得營業停頓現經股東同意將生理收盤倘外間鋪戶有與敝號尚未清者請於登報後一星期內前來理會否則敝不負責此佈

新加坡源順街得源公司　泰源公司　全啟

民國十五年五月卅一日　五

安樂園

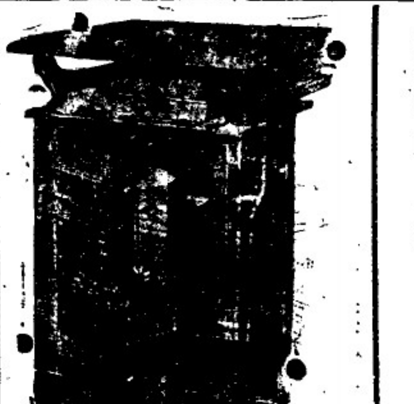
糖菓大減價由五月五日起

門售發客一律平康

餅乾講究炒麵包

餅機佳

乾料安樂園公司謹佈



煤汽烹飪器具

COOK BY GAS

△出租煤氣用具廣告

凡各界住家欲租用煤氣烹飪器具及各種煤氣之用具者可向新嘉坡煤氣公司接洽 [illegible]

一九二六年二月一日　號

承股聲明

[illegible]

民國十五年六月一日

◆折出生理股份告白

[illegible]

○廣告

[illegible]

民國十五年五月　日

獅標啤酒

獅標卑酒乃世界最醇美之啤酒此邦七州府各埠優旅店
俱樂部等不爭相購用凡爪哇蘇門答臘與荷屬婆羅洲
等處亦極暢銷
各界歡迎于斯

可見 各處酒店皆有代售

OBTAINABLE AT ALL DEALERS
ALSO KATZ BROTHERS LTD,
SINGAPORE
SOLE IMPORTERS

唯一輸入人吉氏兄弟有限公司啓

一九二六年二月一號

火裸羅人

社會名片

定本月廿三號在曼舞羅開演

◎◎◎◎注意特點
情節離奇 表演細膩
光線明晰 取景優美
火災華夏 上海消防
隊加入表演願諸君勿
失良好機會

中西影片公司啓

中國南洋兄弟烟草公司

看！看！看！
空前絕後 天下無雙
新出世

無雙

香烟

五十庄
無雙牌烟 裝璜特色
捲紙潔白 烟味香醇
取價公道 兼有贈品
愛國僑胞 請嘗試之

△注意權利
(一)獎券五張換歎花圖一幅
(二)獎券十五張換鐵架日曆一個
(三)獎券四十張換座檯時鐘一個

△本坡代理
瑞隆 南源 瑞泰
大坡 瑞春 萬發 萬德成
長德興
小坡 萬隆 福成
成利 聯興

贈品在本公司門沽部換領

民國十五年三月廿二日 啓

Koto TONIC WINE

（功　効）

△哥多的補血藥酒很有益於衛生
不論何時飲一小杯卽見効驗卽有病之
體更宜飲之
飲的次數 每日三四次
無病飲此酒能使身體健康病後飲此酒
能使轉弱爲強
老年飲此酒能使筋血強壯

Importers
Boustead & Co., Ltd.
S. S. & F. M. S.

新嘉坡 馬來半島 檳榔嶼 蘇門答臘 日里

莫實德有限公司總代理

一九二六年四月九日

證。已具如上述。今所注意者爲唐生智。唐之趨心。衆目共見。且其人極硬幹。萬一失敗。不肯軟化。果如賀所主張。各個擊破。非至山窮水盡。唐決不允。不特此也。武漢戰爭。粵已釁及湘北關係。趙恒惕方固無問題。唯方有雖處處。圖謀倒趙。因伊朝夕。一旦任趙復職。豈所願意。唯趙因特種關係而離省任。謂徒收拾湘局。又竊欲入之號。趙未去職以前。幾經周折。卒爲唐生智所推倒。今則軍隊中據爲已深。地盤無法支配。南北衝突。亦必以湘省爲中心。環境如此。又豈趙所能應付。故趙氏即使復職。亦不過唐葉之疑。與傀儡。趙孟所貴。趙孟能賤之。禍患之來。仍將與日俱增也。

(三)章太炎等關心李烈鈞

▲請奉張勿迫之過激。。。

天津消息。上海章太炎。蔣尊簋。殷家彥等前有江電。(三日)致天津某要人。爲李烈鈞前此北來。志在救國。絕無赤化嫌疑。倘迫之過激。非流於赤化不可。務望向奉張緩頰等語。原電如左。(上略)協和(李烈鈞)文武兼資。爲國家有數人物。前年隨中山北來。志在匡救國家。嗣後周旋於京張之間。亦係本此宗旨。絕無赤化意味。倘迫之過激。則李爲環境所迫。勢非轉入赤化不可。我爲愛惜人才。素所欽仰。務務向奉張處竭力緩頰。俾得脫離羈絆。是所感禱。章炳麟。蔣尊簋。殷家彥叩江印。其要人復電。(上略)眞電悉。協和學好。素所注念。俟探明踪跡。自當盡力營救。。副雅囑。。(下略)

▲▲蘇坡▲福美公司緊要申明

本公司開設蘇坡吉里街門牌十三號已列多載矣於前年各股分股東理停作茲經廿作國陳子貞等集資與甘芳美君頂爲此後營業仍用福美公司名義受枯滿夫概係新股東之事與舊股東無涉凡與本公司來往手續俱已結止如有未清者限一禮拜內前來理楚過期不得生事特此申明

中華民國十五年六月四日 田 福美公司謹啓

●代訃知交

逕啓者本社社友陳光國先生之令堂鄭孺人(即植桐 深溪 君之令堂)閫範素著淑德常昭不幸於三月十一日歸眞天上茲聞其家擬擇於五月初一日家奠恐親友或未遍知同人等特爲登報代訃凡屬陳君親友者屆時希到臨致祭以敦友誼喪居仕丁律即火車頭門牌廿二號

盧新科 劉霽如 楊鑽文 吳竹村 吳錫芳 同啓

民國丙寅年四月廿四日 田

○鴆收報費廣告

啓者本報應收上屆之報費計六個月由一月一日起至六月卅日止茲訂於今日起特派收賬員前往與閱報諸君鴆收務望愛讀本報諸君若見本報收賬員携有正式收條蓋門鴆收時請即還以清手續爲荷此佈聞

民國十五年六月一日 本報經理部謹啟

承頂聲明

啓者經米芝律門牌一百七十八號成安號店原係李鴿會創生理今因志圖別業願將條私店底貨物全盤頂與永和興陳文做承受與成安號日前有欠各商號往來賬目以及轉轄未清者限一星期內前來與成安號本人理楚如越期不到乃係自誤與承頂人陳文做無涉特此登報聲明以免後論

民國十五年六月四號 承頂人陳文做告白

◆廣惠肇方便留醫院鳴謝廣告

坡督季里馬爵士夫人樂助本醫院經費銀一百大元正

坡督夫人前五月廿五日偕陳舊生醫院院長連道君駕臨本醫院參觀遍歷各病樓喜謝董事辦理妥善心甚滿意中西各報經有登載茲又蒙爵士夫人惠賜本醫院經費銀一百大元熱心熱誠於此三廟病者本醫院總董等實永感不忘惟本正主席邱雁賓謹函致謝外復登報表揚恭頌盛德

張昭記先生惠助乙丑年特別捐銀一百大元正

陳瑞南先生惠助本院功德板捐銀五十大元正

李潤峰先生惠助本院經費銀五十大元正

吳康泰先生經手募捐

福生輪船東祝軒翁寶字第二號乙丑年冊捐來銀陸十七元正

金生輪船許寶明翁慶字第三號乙丑年冊捐來銀六十大元正

謹此登報鳴謝

民國十五年六月四日 乙

○聲明廣告

啓者本公司總行設在香港荷李各爲實信用素孚今因欲擴充營業之故特設分行在星架坡羅敏申街六十二及六十三號門牌專辦出入口貨物辦海陸軍糧食用品罐頭食品等附必需等品不異有盡有且有本邦國粉中國土產工藝出品等以備採購貨真價廉零沽批發均可請顧客特派蕭君楚南爲助行司理所有重要文件賬項收條等必須蕭君簽押方爲有效特此聲明仰各周知此佈

永昌行華產有限公司謹啓

(在香港註冊)

民國十五年六月一日 卅一

◆敬頌良醫

啓者鄙人運途偃蹇出街爲車所輾傷其腿痛甚不能行將有一月之久幸喜侯寶栗先生精于外科見而憐我貧苦即施藥以治之迨夫兩日痛止腫消至今不過一星期已能行動如恒特登報鳴謝並望患同病者知所問津焉先生現寓小坡黑街門牌四號

民國十五年六月二日 卅 陳伯祐謹啟

○承頂聲明

啓者本坡亞拳實龍岡律門牌一千三百一十二號新成發號小酒牌生理原係李新居自已開創今因志圖別業情愿將條私店底並小酒牌全盤頂與陳酒葵承受易改字號經營倘新成發號日前有與街中各商號來往賬目及會項担保移轉等情限期一禮拜內經手人理明若逾期者乃係自誤與承頂人陳酒葵無涉特此聲明以免後論

民國十五年六月二日 卅 承頂人陳酒葵啓

◆招租廣告

茲有笠子洛律第五十十號門牌舖一間地方寬爽光線充徹水喉設用最合營業如有意者新巴中街二十六號二樓謙源公司面議

中華民國十五年六月二日 卅 謙源公司啓

◎工部局通告

▲關於招人投承卸石及供石事

爲通告事啓者本局委員現擬招人投承起卸貨車上之石塊及在萬佬石礦將石塊運往壓石機中之工作時期由本年六月一日起至本年十二月三十一日止

投標格式及價目表可於辦公時間內至本局工程師辦事處索取該開投標兩件須於本月二十號即星期四正午以前交予本局署秘書處收存候選此佈

工部局署秘書古農帶受命謹啓

一九二六年五月十四日 來三

△山東星安和綢行

啓者本行爲便利華僑各界起見特來星架坡採辦後街七號門牌開張專辦山東河南上海白紡等蔴一概俱全貨眞價廉凡蒙惠顧者請批發價錢格外公道

民國十五年三月廿二日 四

○花柳專科大醫生到叻

張大鵬先生業花柳專科學識淵博精研脾胃三折之良醫也曾在香港執業並往各埠考驗臨床實驗共十餘年治症神效著手成春中外馳名屢膺共仰額讚茲張先生現來叻埠遊歷寓居本坡同人等深仰先生學精術高素有經驗與其他謀福利者出于同濟世因請先生于

醫館設海山街門牌八號以便病者

有花柳病者請求診治者將各症藥丸藥水發行以備各埠商號採辦具數諸報章以爲介紹

高鑑泉 羅錦堂 楊湘謀 邱雁賓 李俊臣 黃桐浦 劉以田 馬鳴垣 同啓

○張大鵬扶元攪毒藥膠

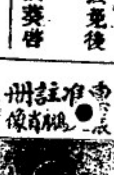
此藥治專[illegible]法有發[illegible]元精治外科梅毒五淋[illegible]散精血[illegible]等症者一二料[illegible]者再用[illegible]藥中料十圓全料廿圓

○張大鵬精醫花柳解毒丸

[illegible]外科梅毒[illegible]科[illegible]丸治各症永無後患大瓶[illegible]二元半小瓶一元

○張大鵬止痛五淋白藥丸

此丸專治五淋[illegible]下井伏[illegible]血淋妙[illegible]小便刺痛大便結燥等症輕者二三服即效如神大瓶二元五角小瓶一圓



張大鵬先生雅鑒

壺中春滿

[illegible]字[illegible]

大鵬大醫士鑒

妙手回春

徐[illegible]

張大鵬醫士

著手成春

[illegible]

張大鵬先生雅鑒

仁心仁術

[illegible]

張大鵬先生受聘庇能埠新街宏安林焯義之恙云初屬股部腫痛自服陽和湯病發加劇乃急聘張大鵬先生到埠診症斷之日此屬少陽病因酒患風濕寒凝宜以內託黃芪等治之內服外敷旬日病痊先生誠大國手也現回寓石叻海山街八號弟臨別贈言銘恩感德聊述慨梗以表寸心

林焯義謹識

民國十五年一月十八日 來

PELLISON'S

GUARANTEED PURE WINE

BRANDY

此王帽標萬安池酒性質佳好

常飲者能補精益血酒美價廉

庇利臣萬蘭池酒　各大酒商均有發售

唯一運入人

非洲東方商業有限公司

在英京註冊

星洲　檳城

大東影相館

住坐米蕃街一二二號門（叻報書報社）隔頭德律風二千九百號

（馬來亞展覽會）（銀牌一枚）

Eastern Studio
123 Armenian Street
Phone No. 1900.

李錦仁影相師啓

中華民國十四年五月六日

．對於舞蹈此種盛會．及個人家庭中舉行喜慶等之宴會者．大可改穿此馬褂長衫之中國禮服．一以保持我服制上之國粹．一以於此間炎天熱日之中．免遭爭穿洋裝由汗流浹背與穿緊身禮褲動不適之煩苦也．愛國君子．以爲然乎．

昨晚華人方面之女賓．則僅李俊源夫人．顏克敬夫人暨伍槐才夫人等三數人而已．

樓上樓下．均備有各式酒類汽水煙枝等物．任意來賓取用．慈仙華婦中之茶座．則有侍役奉送各物．往來分給．來賓享受．可謂優厚．其餘招待．尤見周至．九時四十分時．坡督李思馬爵士特由華民護衛司士多爵氏介紹．與源華人紳商之席次談話．并與有林芹君談及廣惠肇方便留醫院事．極爲融洽．十時半許．華民護衛司正堂碧蒂氏．亦與洋華人席次歡談．直至十二時左右．全體華賓．始相率離座退賓．盡歡而散．而閱該舞節目．則恐非至深夜二時以後．不能終也．

●晉江紳耆爲開元慈兒院致南洋羣島總商會及各界之公函

此次圓瑛法師爲泉州開元慈兒院募捐事．純粹爲渡．一向同僑仁人善士呼籲．所有各情已紀前報．茲悉晉江著名紳耆．特致函南洋羣島各埠商會．及其他各團體．請賜介紹．爰探錄其公函如下．以供衆覽．函云．啓者吾泉之有大開元寺．建自唐代．甲於閩南．雙塔峯峙．全郡之文風所係．一朝月冷．千年之古蹟徒存．紺宇半作坵墟．兩樓鞠爲茂草．殊令人撫今思昔．目擊神傷．該寺時總觀主．法令宏爽．甲子秋．爰與圓瑛轉物二上人．發願重興．併就寺內創辦慈兒院．教養孤寒兒童．實行慈悲佛化．入寺三日．即行開幕．以迄今年餘．成績極佳．收養孤兒．達一百二十名．開辦費用．達五百餘萬金．轉道轉物二上人．在南洋十餘年之積蓄．和盤托出．今欲籌募基金．冀垂久遠．圓瑛上人．不辭勞瘁．分赴各埠．代爲募兒請願．深仰我人熱心慈善．共襄義舉．猶之太邱道廣．若得登高一呼．自卜萬山響應．惟祈鼎力贊助．俾合慈航長駛．又何慮孤兒懷仁沐德．即增色亦感同身受矣．聊專此祇頌崇安．曾遒．莊焯元．吳增．陳育才．黃摶扶．王冠羣．林文慶．黃天爵．同啓云云．

●黑籍中同儕請讀邱菽老之竹製洋煙館銘

嗚呼．同儕受鴉片之毒．慘矣深矣．自當地政府創設禁煙．將所有二頭廊及煙館之牌照撤銷．另由政府分區設局售賣．逐漸將賣出量額減少．以期禁絕煙害而後．一般身隸黑籍者．因感受購煙困難之苦痛．其自動的設法戒除者固多．但藉口年老體弱．不願戒除者．亦屬不少．近府爲慈濟煙民使速脫離煙籍起見．經在陳篤生醫院內特設免費戒煙醫療所．以便一般之染有煙癖而無力戒絕者．得以入所戒除．惟一般煙鬼．尚多有不肯毅然斷癮．此則吾人之所大惑不解時引爲深痛者也．邱老菽園．亦黑籍過去中人．爰本其一生感煙癮之苦痛．撰有竹製洋煙槍銘一文．讀之大可發人猛省．今早承惠寄本報發表．按此文性質．自應刊於本報俱樂部欄之內．惟恐閱者一時忽略．認爲不及．故特錄於本埠欄中．以促黑籍男女僑胞之深省．幸閱者細心閱讀．毋負此老一番之苦心也可．茲老原文．照錄如下．

▲竹製洋煙槍銘　各種吸煙之器具．無以銘名者．惟鴉片一載器．賊專此稱號．吁嗟爾兮．殺人利器．盍早翻之矣．吾雖一懼．戒斷不數．已將十稔．幸而得死．自殿其深．過懼噬臍．會自製竹煙鎗銘一首．以足見意．爰錄出之如左．以告同道．能戒絕者．斯誠已爾．往待來者．倘因老頹而窳廢．不能頓除．結習既深．當效節爲功夫．毋致從無底反．其庶幾乎．則此銘之志也．知者君子．會其鑒諸．

耕煙辟穀，羨丹熟．
將軍負腹，不食肉．
左右脩竹，云醫俗．
是將繼燭，易繼粟．
眈眈逐逐，盡夜卜．
姑名隱毒，利千族．
誰歟止足，無殆辱．

●胡文虎君資送返國之僑胞注意

胡文虎君．年前以海外僑老僑胞．無資返國．致羈身於炎荒異域之中者．不可勝數．因特有資送僑老僑胞回國之義舉．近幹大發宏願．再度資送病老僑胞回國．俾得各歸鄉里．以敘天倫之樂．所有各項．曾登前報．茲以船期將屆．誠恐各病老僑胞未及周知．因特於今日發出通告．令各病老僑胞得以按時親至牛車水崎永安堂內．以便齊集下船而資照料．其通告．已登本日廣告欄內．恐閱者有所忽略．爰再錄錄如下．

敬啓者．文虎不揣綿薄．爰有再度資送海外僑病僑胞返國之舉．且決定由荷蘭公司之豐中輪船搭載返廈．該輪已定于夏歷四月廿六日禮拜日離叻開往香港廈門等埠．務祈直欲返國之僑胞．於夏歷四月廿六日上午九時親至牛車水崎永安堂內．以便齊集下船．而資照料．無任盼切之至．中華民國夏歷四月廿四日胡文虎謹啓．

●本年五月份英屬馬來樹膠輸出狀況

輸出地	本年五月份	去年五月份（噸）
英國	五九二一又四七	三○．三四九又八○
美國	二○．四二一又九三	一九．二九三又七四
歐洲大陸	二．九九八又四一	二．一三六又五八
英國屬地	五一二又○六	二七六又二○
日本	一．三四六又一○	一．五八四又二一
其他各國	三一又四九	二六又五四
合計	三一．○三一又四六	二六．六六七又○五

▲本年一月至五月之五個月中輸出總額

輸出地	本年五個月	去年五個月
英國	三一．三一四又二五	一二．一○一又四三
美國	一○一．七○七又九九	八七．五八一又七○
歐洲大陸	一○．○○二又六一	一○．六一二又一二
英國屬地	二．六七六又一五	一．九九三又一九
日本	五．二○○又○三	四．三三四又七五
其他各國	六二又四二	一○九又三九
合計	一五○．八六三又四五	一一六．七二二又九八

▲本年與去年五個月中輸出總額之比較

輸出地	本年增加	本年減少
英國	一九．二一二又八二	....
美國	一四．○二六又二九	....
歐洲大陸	....	六○九又五一
英國屬地	六八二又九六	....
日本	八七五又二八	....
其他各國	....	四六又九七
合計增	三四．一四○又八七	....

本年一月至五月之五個月中輸出之總價額（千元）

輸出地	本年五個月	去年五個月
英國	七四．○八二	一七．六八六
美國	二三七．一九○	一二六．一○二
歐洲大陸	三二．二六一	一五．三三二
英國屬地	六．七三六	二．八六七
日本	一一．二六八	六．八五○
其他各國	一五一	一六三
合計	三五一．六八八	一六八．九○○

本年五月份外地輸入之巴勝樹膠．其價額爲一萬零六百零四又二八噸．去年同期中則爲一萬二千九百七十八又七四噸．又本年自一月份至五月份五個月中外地巴勝樹膠輸入總額．共計五萬四千五百一十三又三五噸．去年同期中則共計五萬八千三百三十又四四噸云．

●前集（空谷蘭）前晚開演之盛況

今晚曼舞羅戲院開演世界著名說部之（空谷蘭）影片．該片係明星公司惟一巨製．計二十四大本．分作前後兩集．今晚係開演前集十二本．下期將續演後集十二本．因外埠租片者．紛至踏來．殊完決不重演云．劇中有張織雲一人．兼飾主僕二角．有美艷人飾醫生看護．有火車互撞之慘劇．有宴會時賓主聯翩登台跳舞．內景之富麗堂皇．外景之幽雅宜人．而各演員扮演之深刻細膩．直與歐美出品不相上下．若在滬上開映時．賣座之盛．爲從來所未有．故前晚曼舞羅門首．亦肩摩轂擊．盛極一時也．

●樹膠要訊

▲紐約　二日紐約電云．紐約現貨實主方面爲四角一分．七月爲四角．八九十月之期貨爲三角九分半．市況穩固．但營業極少云．

▲公坡　本埠膠價爲六角六占．

▲倫敦　倫敦膠價爲一先令八便士又四分之一．

▲樹膠平均價格　本季過本月二日之期間中之樹膠平均價格列下．

▲本坡　七角三占又四三．

▲倫敦　一先令十便士又三六．

來件

●福建泉州開元慈兒院緣起文（一）

▲開元慈兒院章程

第八條　孤兒入院之保證規則如左

（一）所保證之孤兒．需確係來歷分明．親屬無力撫養者．如有欺詐．一經察出．即向保證人按月追繳教養費五元．

（二）如孤兒已入院．其親屬欲中途領回．保證人須按孤兒在院日數．繳還教養費．

（三）孤兒入院．本院負有完全教養責任．其親屬等不得來院干涉．如欲探看．須學期滿假．由司閽人報告教員方可．

（四）孤兒如品行不端．爲難造就者．本院得隨時召保證人領回．但該孤兒故意犯規則．希圖出院者．依第二項辦理．

（五）孤兒如有疾病死亡．或其他不測情事．此係天命．不得無理向院要求．

第九條　本院設有小學及工藝．視孤兒年齡體格．分別授業．

第十條　小學分二部

第一部．每日五時．科目爲修身國文算術寫字圖畫體操唱歌．以孤兒年齡幼者．不能工作者入之．

第二部．每日上午四時．科目同第一部．以孤兒體力稍強．兼任工作者入之．

第十一條工藝分四科

第一科機織　第二科印刷

第三科籐竹　第四科裁縫

醫治甜尿症之聖藥

飲柏司佳幽士之甜尿藥丹及即能治癒[illegible]水腦髓革除煩渴安然睡眠恢復聲音及增加氣力

△分售處列下
新嘉坡公[illegible]街[illegible]有限公司 大坡聯興藥房 小坡聯興藥房 聯合藥房有限公司
七州府及暹羅爪哇蘇門答臘暨中國等處之唯一代理人
新嘉坡谷鳴及慶全謹啓
一九二五年十月五日

諸君欲謀新年中之愉樂與幸福請堅飲佛里蘇與尼勿有限公司之各種汽水

一九二五年十二月一日

Fraser & Neave Ltd.

湾葉茶粉

茶粉
每包六磅
每包三磅
每包一磅

敬啓者現聞政府條例之規訂茶內不得攙入泥沙雜物混入亦當不買敝公司所出之青葉標之茶粉[illegible]務使出品清淨以副[illegible]雅意且可確保其品質[illegible]與[illegible]因錫蘭茶價已形高漲故本公司亦不得已將此青葉標之茶粉價格略形增高早各販賣尚及營業茶店業者一併鑒爲
唯一代理人[illegible]洲[illegible]街[illegible]三一A號即[illegible]電話局樓下[illegible]公司啓
一九二五年六月一號

頂上金葉茶

△聯泰水火保險有限公司特色
△資本雄厚 △信用素著
△辦事通融 △賠償妥捷

啓者本公司開設已十餘年總公司在香港資本一百五十萬元歷年公積三十餘萬元在香港暹羅西貢等處置有物業三十餘萬元儲存叻政府保證金一十四萬元各埠遍設分局或代理保水火各險資本雄厚信用[illegible]著久爲各界所欽[illegible]至[illegible]本坡分設本坡亦已五年其辦事之通融賠償之妥[illegible]均是有口皆碑毋待[illegible]贅[illegible]請[illegible]至敝局接洽更當格外歡迎也

地址 朱蘆[illegible]街十四號
電話 第七百五十八號

聯泰水火保險有限公司叻局啓

民國十四年 月廿日

[illegible]菓子[illegible]製[illegible]乾[illegible]其粉[illegible]消化其味甘[illegible]口實日用不可少之飲品老少強弱均合飲用[illegible][illegible]生介紹爲治大便閉結[illegible]部不調[illegible]汁不勻食物不化頭[illegible]血[illegible]不[illegible]身不逾[illegible]不[illegible]身有[illegible]風[illegible]等症之唯一妙藥凡住[illegible]地方飲之尤合

英文（菓子鹽）及（以奴）等字是英京倫敦西伊[illegible]有限公司之[illegible]

民國十五年一月九號

ENO'S
TRADE "FRUIT SALT" MARK
（[illegible]正[illegible]鹽）

機器工廠 滑車上油
FOR FACTORIES LUBRICATING OIL

APC

G. E.
L. M. C. O.
M. G. O.
For cylinders of semi-diesel engines

STEAM CYLINDER OILS
BEARING OILS.
GREASES

THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET
The Asiatic Petroleum Co. (S.S.) Ltd
Incorporated in England.

本公司製造各種車[illegible]油與機器[illegible]市上之最[illegible]等及最[illegible]者[illegible]發動火[illegible]油[illegible]司（在英京註冊）
L M C O 會[illegible]西[illegible]
汽[illegible]油
[illegible]油
平[illegible]車油

[illegible]十五年一月[illegible]

和豐輪船有限公司廣告

○新船回唐
本公司[illegible]辦航業[illegible]年久素蒙各界[illegible]歡迎敝公司實多感激茲再由歐洲[illegible]新[illegible]一艘名日豐平[illegible]大快捷爲走仰光庇能實叻香港汕頭厦門等埠以應[illegible]客之雅意[illegible]船[illegible]量伍千餘噸客位二千餘名一二號房[illegible]麗[illegible]至[illegible]等[illegible]房[illegible]運動場[illegible]房以及電火[illegible]自來水[illegible]電[illegible]俱[illegible]有[illegible]有[illegible]實[illegible]方[illegible]足[illegible]中[illegible]待[illegible]至[illegible]商[illegible]第一[illegible]開行定期如下

豐盛輪船定四月十二十三日由檳城吉隆抵叻十三日往海口
香港汕頭厦門
豐華輪船定四月初四日由仰光檳城吉隆抵叻初五日往香港汕頭厦門
豐平輪船定四月十九日由仰光檳城吉隆抵叻二十日往香港汕頭厦門

代理船務處
厦門 聯合公司
汕頭 [illegible]成公司
香港 [illegible]發公司 同協成 合益公司

和豐輪船有限公司總啓

十四年七月三十日

眼科第一 眼科第一

34-1, Hill Street, S'pore
Special Treatment
for eyes & piles

[illegible]印度[illegible]生[illegible]眼科[illegible]名印[illegible]者不計其數凡[illegible]病[illegible]買[illegible]芒果[illegible]一[illegible]等[illegible]五年久[illegible]各[illegible]人士[illegible]手但用印度[illegible]不同[illegible]等症不[illegible]刀[illegible]之[illegible]上[illegible]時爲目的[illegible]友有[illegible]者未[illegible]可見[illegible]之不[illegible]也

本局設在水仙門二十四號[illegible]一[illegible]火[illegible]
民國十四年[illegible]月三日[illegible]